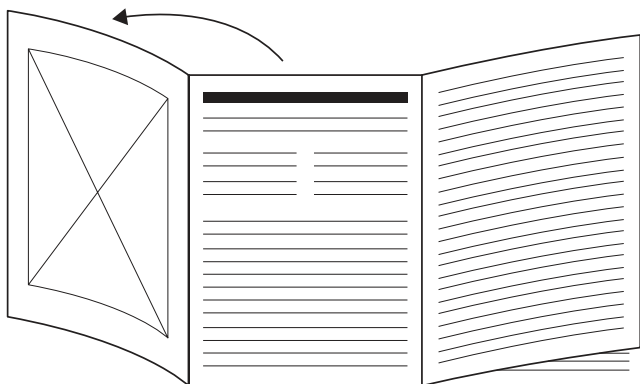




DE UV/LED-Nageltrockner	
Gebrauchsanweisung	4
EN UV/LED nail dryer	
Instructions for use	10
FR Sèche-ongles à UV/LED	
Mode d'emploi	16
ES Secador de uñas ultravioleta/LED	
Instrucciones de uso.....	22
IT Asciugua unghie UV/LED	
Istruzioni per l'uso.....	28
TR UV/LED tırnak kurutucu	
Kullanım kılavuzu.....	34
RU УФ-/LED-сушилка для ногтей	
Инструкция по применению	40

PL Suszarka do paznokci UV/LED	
Instrukcja obsługi	46
NL Uv/led-nageldroger	
Gebruiksaanwijzing	52
DA UV/LED-negletørrer	
Betjeningsvejledning	58
SV UV-/LED-nageltorkare	
Bruksanvisning	64
NO UV/LED-negletørker	
Bruksanvisning	70
FI UV-/LED-kynsien kuivaaja	
Käyttöohje	75



DE Klappen Sie vor dem Lesen der Gebrauchsanweisung die Seite 3 aus.

EN Unfold page 3 before reading the instructions for use.

FR Dépliez la page 3 avant de lire le mode d'emploi.

ES Despliegue la página 3 antes de leer las instrucciones de uso.

IT Prima di leggere le istruzioni per l'uso aprire la pagina 3.

TR Kullanım kılavuzunu okumadan önce 3. sayfayı açın.

RU Перед чтением инструкции по применению разложите страницу 3.

PL Przed przeczytaniem instrukcji obsługi otworzyć stronę 3.

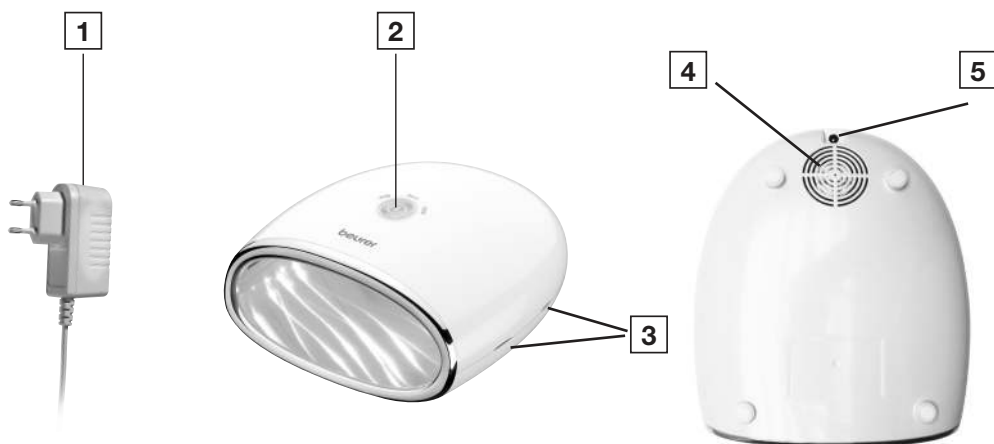
NL Vouw pagina 3 uit om de gebruiksaanwijzing te kunnen lezen.

DA Fold side 3 ud, før du læser betjeningsvejledningen.

SV Vik ut sid. 3 innan du läser bruksanvisningen.

NO Åpne side 3 før du leser bruksanvisningen.

FI Käännä sivu 3 auki ennen käyttöohjeen lukemista.





Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch. Befolgen Sie die Warn- und Sicherheitshinweise. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung für den späteren Gebrauch auf. Machen Sie die Gebrauchsanweisung anderen Benutzern zugänglich. Geben Sie bei Weitergabe des Geräts auch die Gebrauchsanweisung mit.

INHALTSVERZEICHNIS

1. Warn- und Sicherheitshinweise	4
2. Zeichenerklärung	6
3. Lieferumfang	7
4. Gerätebeschreibung	7
5. Anwendung	7
6. Reinigung und Pflege	8
7. Was tun bei Problemen?	8
8. Entsorgung	8
9. Technische Daten	9
10. Garantie	9

1. WARN- UND SICHERHEITSHINWEISE

⚠️ WARNUNG

- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich an menschlichen Nägeln zum Aushärten von UV- oder LED-Nagelgel.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den Zweck, für den es entwickelt wurde und auf die in dieser Gebrauchsanweisung angegebenen Art und Weise. Jeder unsachgemäße Gebrauch kann gefährlich sein.
- Das Gerät ist nur für den Einsatz im häuslichen/privaten Umfeld bestimmt, nicht im gewerblichen Bereich.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es Schäden aufweist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert. Kontaktieren Sie in diesen Fällen den Kundendienst.
- Reparaturen dürfen nur vom Kundendienst oder autorisierten Händlern durchgeführt werden.
- Sie dürfen das Gerät keinesfalls öffnen oder reparieren, da sonst eine einwandfreie Funktion nicht mehr gewährleistet ist. Bei Nichtbeachtung erlischt die Garantie.
- Kontrollieren Sie während der Behandlung die Ergebnisse regelmäßig. Dies gilt besonders für Diabetiker, da sie weniger schmerzempfindlich sind und es leichter zu Verletzungen kommen kann.
- Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen oder falschen Gebrauch verursacht wurden.
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Das Gerät im Falle von Defekten und Betriebsstörungen sofort ausschalten.
- Verhindern Sie jeglichen Kontakt mit Wasser (außer bei der Reinigung mit einem leicht angefeuchteten Tuch!). Wasser darf niemals in das Innere des Gerätes gelangen. Tauchen Sie das Gerät niemals unter Wasser. Benutzen Sie das Gerät auf keinen Fall in der Badewanne, unter der Dusche, im Schwimmbecken oder über einem mit Wasser gefüllten Waschbecken. Sollte dennoch Wasser in das Gehäuse eingedrungen sein, trennen Sie das Gerät sofort vom Netz und wenden sich an Ihren Elektrofachhändler oder Kundenservice.
- Die Hände müssen für jegliche Benutzung von Gerät und Steckernetzteil trocken sein.
- Tragen Sie bei der Anwendung an Acryl-, Gel- oder Kunstnägeln entsprechende Schutzausrüstung (FFP2 Maske, Schutzhandschuhe und Schutzbrille).
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie an Hautkrebs erkrankt sind, ungewöhnliche Hautverfärbungen haben, lichtempfindlichkeitssteigernde Medikamente einnehmen oder unter einer Lichtempfindlichkeitserkrankung leiden.
- Schauen Sie niemals direkt in das UV/LED-Licht.
- Verwenden Sie das Gerät nicht während der Schwangerschaft.
- Übermäßige UV-Bestrahlung kann auf der Haut einen Sonnenbrand auslösen. Zu häufige UV-Bestrahlung führt zu Hautalterungen und erhöht das Hautkrebsrisiko.
- Übermäßige Aussetzung ultravioletter Strahlung kann einen Augen- und Hautschaden verursachen. Wenn Sie Veränderungen Ihrer Haut wahrnehmen, suchen Sie bitte einen Arzt auf.
- Sollte Ihnen eine allergische Reaktion auf UV / LED-Strahlung bekannt sein, konsultieren Sie vor der Benutzung des Geräts Ihren Arzt.
- Halten Sie empfindliche Hautbereiche, wie Narben und Tätowierungen von der Bestrahlung fern.
- Ziehen Sie den Netzadapter nie an der Netzleitung oder mit feuchten Händen aus der Steckdose.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät. Decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab.
- Schützen Sie das Gerät vor Stößen, Feuchtigkeit, Staub, Chemikalien, starken Temperaturschwankungen und direkter Sonneneinstrahlung.

- Achten Sie darauf, dass die seitliche Lüftungsschlitze des Geräts nicht abgedeckt sind.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von offenen Flammen oder beheizten Oberflächen.

2. ZEICHENERKLÄRUNG

Auf dem Gerät, in der Gebrauchsanweisung, auf der Verpackung und auf dem Typschild des Geräts werden folgende Symbole verwendet:

	Anweisung lesen
	WARUNG Bezeichnet eine möglicherweise drohende Gefahr. Wenn sie nicht gemieden wird, können Tod oder schwerste Verletzungen die Folge sein.
	VORSICHT Bezeichnet eine möglicherweise drohende Gefahr. Wenn sie nicht gemieden wird, können leichte oder geringfügige Verletzungen die Folge sein.
	HINWEIS Bezeichnet eine möglicherweise schädliche Situation. Wenn sie nicht gemieden wird, kann die Anlage oder etwas in ihrer Umgebung beschädigt werden.
	CE-Kennzeichnung Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien.
	Hersteller
	Entsorgung gemäß Elektro- und Elektronik-Altgeräte EG-Richtlinie WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)
	Kennzeichnung zur Identifikation des Verpackungsmaterials. A = Materialabkürzung, B = Materialnummer: 1-7 = Kunststoffe, 20-22 = Papier und Pappe
	Die Produkte entsprechen nachweislich den Anforderungen der Technischen Regelwerke der EAWU
	Produktinformation Hinweis auf wichtige Informationen
	United Kingdom Conformity Assessed Mark
	Polarität des DC-Stromanschlusses
	Gleichstrom Gerät ist nur für Gleichstrom geeignet
	Gerät der Schutzklasse II Das Gerät ist doppelt schutzisoliert und entspricht also der Schutzklasse 2
	Energie Effizienz Level 6
	Nur zum Gebrauch in geschlossenen Räumen
	Sicherheitstrenntransformator, kurzschlussicher

	Schaltnetzteil
 	Produkt und Verpackungskomponenten trennen und entsprechend der kommunalen Vorschriften entsorgen.
	Gefahr Das Gerät darf nicht in der Nähe von Wasser oder im Wasser (z. B. Waschbecken, Dusche, Badewanne) verwendet werden – Gefahr eines Stromschlags!
	Importeur

3. LIEFERUMFANG

Überprüfen Sie das Gerät auf äußere Unversehrtheit der Verpackung und auf die Vollständigkeit des Inhalts. Vor dem Gebrauch ist sicherzustellen, dass das Gerät und Zubehör keine sichtbaren Schäden aufweisen und jegliches Verpackungsmaterial entfernt wird. Benutzen Sie es im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler oder an die angegebene Service-Adresse.

1 MP 48 UV / LED-Nagelrockner
1 Netzadapter
1 Gebrauchsanweisung

4. GERÄTEBESCHREIBUNG

Die dazugehörigen Zeichnungen sind auf Seite 3 abgebildet.

- | | |
|--|---|
|  Netzadapter |  Lüfter |
|  EIN-/AUS-Taste mit drei Timer-Stufen (30, 60 und 120 Sekunden) |  Steckerbuchse |
|  Seitliche Lüftungsschlitze | |

5. ANWENDUNG

1. Stellen Sie das Gerät auf eine feste, ebene und trockene Fläche. Achten Sie darauf, dass der Lüfter  auf der Unterseite und die seitlichen Lüftungsschlitze  NICHT abgedeckt sind!
2. Stecken Sie den Netzadapter  in eine geeignete Steckdose, mit den auf dem Netzadapter angegebenen technischen Daten.
3. Legen Sie Ihre Hand/Ihren Fuß mit den UV/LED-Nagelgel modelierten Nägeln (mit der Nagelseite nach oben) in die Öffnung des Geräts.
4. Um den Nagelrockner einzuschalten, drücken Sie die EIN/AUS-Taste .



5. Wählen Sie mit der EIN/AUS-Taste [2] Ihre gewünschte Anwendungsdauer (30, 60 oder 120 Sekunden). Richten Sie sich bei der Anwendungsdauer an die empfohlene Aushärtungszeit des UV/ LED-Nagelgelherstellers. Der Nagelrockner schaltet sich nach Ablauf der eingestellten Aushärtungsdauer automatisch aus.

EIN/AUS-Taste 1x drücken	Anwendungsdauer = 30 Sekunden EIN/AUS-Taste leuchtet blau
EIN/AUS-Taste 2x drücken	Anwendungsdauer = 60 Sekunden EIN/AUS-Taste leuchtet grün
EIN/AUS-Taste 3x drücken	Anwendungsdauer = 120 Sekunden EIN/AUS-Taste leuchtet rot
EIN/AUS-Taste 4x drücken	Nagelrockner schaltet sich aus

6. Ziehen Sie nach der Anwendung den Netzadapter aus der Steckdose. Lassen Sie den Nagelrockner vollständig abkühlen.

6. REINIGUNG UND PFLEGE

⚠️ WARNUNG

Bevor Sie mit der Reinigung beginnen, ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose!

- Reinigen Sie nach jeder Anwendung den Boden im Geräteinneren vorsichtig mit einem leicht angefeuchteten Tuch.
- Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Lösungsmittel.

7. WAS TUN BEI PROBLEMEN?

Problem	Mögliche Ursache.	Behebung
Nagelrockner lässt sich nicht einschalten.	Netzadapter nicht eingesteckt.	Stecken Sie den Netzadapter in die Steckdose. Achten Sie auf den korrekten Sitz der Steckerbuchse.
	Steckerbuchse nicht eingesteckt.	
	Keine Spannung auf Steckdose.	Überprüfen Sie Ihren Sicherungskasten.
UV/LED-Nagelgel härtet nicht aus.	Zu kurze Anwendungsdauer eingestellt.	Stellen Sie eine längere Anwendungsdauer am Nagelrockner ein. Richten Sie sich bei der Anwendungsdauer an die empfohlene Aushärtungszeit des UV/LED-Nagelgelherstellers.

8. ENTSORGUNG

Im Interesse des Umweltschutzes darf das Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entfernt werden. Die Entsorgung kann über entsprechende Sammelstellen in Ihrem Land erfolgen. Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften bei der Entsorgung der Materialien. Entsorgen Sie das Gerät gemäß der Elektro- und Elektronik Altgeräte EG-Richtlinie – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die für die Entsorgung zuständige kommunale Behörde.



Rücknahmestellen für Ihre Altgeräte erhalten Sie z. B. bei der örtlichen Gemeinde- bzw. Stadtverwaltung, den örtlichen Müllentsorgungsunternehmen oder bei Ihrem Händler.

9. TECHNISCHE DATEN

Spannungsversorgung	Input: 100-240 V~, 50-60 Hz, 0,7 A Output: 24,0 V === 1,0 A, 24,0 W
Maße (L x B x H)	18,9 x 16,5 x 7,6 cm
Gewicht	ca. 330 g
Wellenlängenbereich Leuchtmittel	365 - 395 nm
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	≥ 87,94 %
Wirkungsgrad bei niedriger Last (10%)	≥ 81,60 %
Leistungsaufnahme bei Nulllast	≤ 0,09 W

Technische Änderungen vorbehalten

Die Konformitätserklärung zu diesem Produkt finden Sie unter folgender Adresse:
<https://www.beurer.com/conformity>

10. GARANTIE

Nähere Informationen zur Garantie und den Garantiebedingungen finden Sie im mitgelieferten Garantie-Faltblatt.



Read these instructions for use carefully. Observe the warnings and safety notes. Keep these instructions for use for future reference. Make the instructions for use accessible to other users. If the device is passed on, provide the instructions for use to the next user as well.

TABLE OF CONTENTS

1. Warnings and safety notes.....	10
2. Signs and symbols.....	12
3. Included in delivery	13
4. Device description.....	13
5. Usage	13
6. Cleaning and maintenance.....	14
7. What if there are problems?	14
8. Disposal.....	14
9. Technical data	15
10. Warranty	15

1. WARNINGS AND SAFETY NOTES

⚠ WARNING

- Use the device exclusively on human nails for setting UV or LED nail gels.
- The device must only be used for the purpose for which it was designed and in the manner specified in the instructions for use. Any improper use may be dangerous.
- The device is only intended for domestic/private use, not for commercial use.
- This device may be used by children over the age of 8 and by people with reduced physical, sensory or mental skills or a lack of experience or knowledge, provided that they are supervised or have been instructed on how to use the device safely, and are fully aware of the consequent risks of use.
- Children must not play with the device.
- Cleaning and user maintenance must not be performed by children unless supervised.

- Do not use the device if it shows signs of damage or does not function properly. In such cases, contact Customer Services.
- Repairs must only be carried out by Customer Services or authorised retailers.
- Under no circumstances should you open or repair the device yourself, as correct functioning of the device can no longer be guaranteed should you do so. Failure to observe this will invalidate the warranty.
- Check the results regularly during the treatment. It is particularly important for diabetics to do so as they have a lower sensitivity to pain and could injure themselves more easily.
- The manufacturer is not liable for damage resulting from improper or incorrect use.
- Keep packaging material away from children. There is a risk of suffocation.
- In the event of defects and operational faults, switch off the device immediately.
- Do not allow the device to come into contact with water (except in the case of cleaning with a slightly damp cloth). Water must never enter inside the device. Never submerge the device in water. Never use the device in the bath, in the shower, in a swimming pool or above a sink filled with water. If water enters the housing of the device nevertheless, immediately disconnect the device from the mains supply and contact your electronics retailer or Customer Services.
- Hands must always be dry when using the device and mains adapter plug.
- Wear appropriate protective equipment (FFP2 mask, protective gloves and protective glasses) when using on acrylic, gel or artificial nails.
- Do not use the device if you have been diagnosed with skin cancer, suffer from unusual discolouration of the skin, take medicines which increase sensitivity to light or suffer from an illness which increases your sensitivity to light.
- Never look directly at the UV/LED light.
- Do not use the device during pregnancy.
- Overexposure to UV radiation may cause sunburn to the skin. Too frequent exposure to UV radiation may lead to skin changes and increases the risk of skin cancer.
- Excessive exposure to UV radiation can cause damage to the skin and eyes. Please seek medical assistance if you notice any changes to your skin.
- If you are aware of any allergy to UV/LED radiation, consult your doctor before using the device.
- Keep sensitive areas of skin such as scars and tattoos away from radiation.
- Never pull the mains adapter out of the socket using the mains cable or with wet hands.
- Never place any objects on the device. Do not cover the device while it is in operation.
- Protect the device from impacts, humidity, dirt, chemicals, marked temperature fluctuations and direct sunlight.
- Make sure that the side air vents of the device are not covered. Never use the device near open flames or hot surfaces.

2. SIGNS AND SYMBOLS

The following symbols are used on the device, in these instructions for use, on the packaging and on the type plate for the device:

	Read the instructions
	Indicates a potentially imminent danger. If it is not avoided, there is a risk of death or serious injury.
	Indicates a potentially imminent danger. If it is not avoided, slight or minor injuries may result.
	Indicates a potentially harmful situation. If it is not avoided, the system or something in its vicinity may be damaged.
	CE labelling This product satisfies the requirements of the applicable European and national directives.
	Manufacturer
	Disposal in accordance with the Waste Electrical and Electronic Equipment EC Directive – WEEE
	Marking to identify the packaging material. A = Material code, B = Material number: 1-7 = Plastics, 20-22 = Paper and cardboard
	The products demonstrably meet the requirements of the Technical Regulations of the EAEU
	Product information Important information to note
	United Kingdom Conformity Assessed Mark
	Polarity of DC power connection
	Direct current The device is suitable for use with direct current only
	Protection class II device The device is double-insulated and is, therefore, in protection class 2
	Energy efficiency level 6
	For indoor use only
	Safety isolating transformer, short-circuit proof
	Switching mains adapter

	Separate the product and packaging elements and dispose of them in accordance with local regulations.
	Danger The device must not be used near to water or in water (e.g. in a wash basin, or in the shower or bath) – risk of electric shock!
	Importer

3. INCLUDED IN DELIVERY

Check that the device packaging has not been tampered with and make sure that all contents are present. Before use, ensure that there is no visible damage to the device or accessories and that all packaging material has been removed. If you have any doubts, do not use the device and contact your retailer or the specified Customer Services address.

- 1 MP 48 UV/LED nail dryer
- 1 Mains adapter
- 1 Instructions for use

4. DEVICE DESCRIPTION

The corresponding drawings are shown on page 3.

- 1 Mains adapter
- 2 ON/OFF button with three timer levels (30, 60 and 120 seconds)
- 3 Side air vents
- 4 Fan
- 5 Female connector

5. USAGE

- Place the device on a firm, level and dry surface. Ensure that the fan 4 on the bottom and the side air vents are 3 NOT covered!
- Insert the mains adapter 1 into a suitable socket according to the technical data on the mains adapter.
- Insert your hand/foot with the nails treated with UV/LED nail gel into the opening of the device (with the nails facing upwards).
- Press the ON/OFF button 2 to switch on the nail dryer.
- Select the desired application duration (30, 60 or 120 seconds) using the ON/OFF button 2. Set the application duration according to the recommended setting time of the UV/LED nail gel manufacturer. The device then switches off automatically after the programmed setting time has been reached.



Press the ON/OFF button once	Application duration = 30 seconds ON/OFF button lights up blue
Press the ON/OFF button twice	Application duration = 60 seconds ON/OFF button lights up green
Press the ON/OFF button 3 times	Application duration = 120 seconds ON/OFF button lights up red
Press the ON/OFF button 4 times	The nail dryer turns off

6. Pull the mains adapter out of the socket after each use. Allow the nail dryer to cool down completely.

6. CLEANING AND MAINTENANCE

⚠ WARNING

Before beginning cleaning, pull the mains adapter out of the socket!

- Carefully clean the bottom of the device interior with a damp cloth after each use.
- Do not use any cleaning agents or solvents.

7. WHAT IF THERE ARE PROBLEMS?

Problem	Possible cause	Solution
Nail dryer cannot be switched on.	Mains adapter not plugged in.	Plug the mains adapter into the socket. Check that the female connector is positioned correctly.
	Female connector not inserted.	
	No voltage at mains socket.	Check your fusebox.
UV/LED nail gel does not set.	Set application duration too short.	Set a longer application duration on the nail dryer. Set the application duration according to the recommended setting time of the UV/LED nail gel manufacturer.

8. DISPOSAL

For environmental reasons, do not dispose of the device in household waste at the end of its service life. Dispose of the device at a suitable local collection or recycling point in your country. Observe the local regulations for material disposal. Dispose of the device in accordance with EC Directive – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

If you have any questions, please contact the local authorities responsible for waste disposal. You can obtain the location of collection points for old devices from the local or municipal authorities, local waste disposal companies or your retailer, for example.



9. TECHNICAL DATA

Power supply	Input: 100-240 V~, 50-60 Hz, 0.7 A Output: 24.0 V --- 1.0 A, 24.0 W
Dimensions (L x W x H)	18.9 x 16.5 x 7.6 cm
Weight	approx. 330 g
Light source wavelength range	365 - 395 nm
Average active efficiency	$\geq$ 87.94 %
Efficiency at low load (10%)	$\geq$ 81.60 %
No-load power consumption	$\leq$ 0.09 W

Subject to technical changes

The Declaration of Conformity for this product can be found at the following address:
<https://www.beurer.com/conformity>

10. WARRANTY

Further information on the warranty and warranty conditions can be found in the warranty leaflet supplied.



Lisez attentivement l'intégralité de ce mode d'emploi. Veuillez lire les avertissements et mises en garde. Conservez le mode d'emploi pour un usage ultérieur. Mettez le mode d'emploi à la disposition des autres utilisateurs. En cas de transmission de l'appareil à un tiers, remettez-lui également le mode d'emploi.

TABLE DES MATIÈRES

1. Avertissements et mises en garde	16
2. Symboles utilisés.....	18
3. Contenu	19
4. Description de l'appareil.....	19
5. Utilisation.....	19
6. Nettoyage et entretien	20
7. Que faire en cas de problèmes ?	20
8. Élimination	20
9. Données techniques.....	21
10. Garantie	21

1. AVERTISSEMENTS ET MISES EN GARDE

⚠ AVERTISSEMENT

- Utilisez l'appareil exclusivement sur les ongles humains pour le durcissement de gel d'ongle à UV ou LED.
- N'utilisez l'appareil qu'aux fins pour lesquelles il a été conçu et conformément aux indications données dans ce mode d'emploi. Toute utilisation inappropriée peut être dangereuse.
- L'appareil ne doit être utilisé que dans un environnement domestique/privé et non dans un cadre professionnel.
- Cet appareil peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans ainsi que les déficients physiques, sensoriels ou mentaux et les personnes ayant peu de connaissances ou d'expérience à condition qu'ils soient surveillés ou sachent comment l'utiliser en toute sécurité et en comprennent les risques.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- N'utilisez pas l'appareil s'il est visiblement endommagé ou ne fonctionne pas correctement. Si l'une ou l'autre des situations se présente, contactez le service client.
- Seul le service client ou les opérateurs autorisés peuvent procéder à une réparation.
- Vous ne devez en aucun cas ouvrir ou réparer l'appareil ; le bon fonctionnement de l'appareil ne serait plus assuré. Le non-respect de cette consigne annulerait la garantie.
- Au cours de l'utilisation, contrôlez régulièrement le résultat. Ce conseil s'adresse surtout aux diabétiques, parce qu'ils sont moins sensibles à la douleur et peuvent donc se blesser plus facilement.
- Le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages causés par une utilisation inappropriée ou non conforme.
- Conservez les emballages hors de la portée des enfants. Ils pourraient s'étouffer.
- En cas de défaut ou de panne, arrêtez immédiatement l'appareil.
- Évitez tout contact avec de l'eau (excepté lors du nettoyage avec un chiffon légèrement humide !). L'eau ne doit en aucun cas s'infiltrer à l'intérieur de l'appareil. N'immergez jamais l'appareil. N'utilisez en aucun cas l'appareil dans la baignoire, sous la douche, dans une piscine ni au-dessus d'un lavabo rempli d'eau. Au cas où de l'eau pénètre dans le boîtier, débranchez immédiatement l'appareil et adressez-vous à votre revendeur électronique ou au service client.
- Vos mains doivent toujours être sèches lors de l'utilisation de l'appareil.
- Portez l'équipement de protection approprié (masque FFP2, gants et lunettes de protection) lors de l'utilisation sur des ongles acryliques, gels ou synthétiques.
- N'utilisez pas cet appareil si vous souffrez d'un cancer de la peau, en cas de décolorations cutanées inhabituelles, de prise de médicaments augmentant la photosensibilité ou si vous êtes photosensible.
- Ne regardez jamais directement dans la lumière UV/LED.
- N'utilisez pas l'appareil pendant une grossesse.
- Un rayonnement UV excessif peut provoquer un coup de soleil sur la peau. Un rayonnement UV trop fréquent provoque un vieillissement de la peau et augmente le risque de cancer de la peau.
- Une surexposition aux rayonnements UV peut occasionner des dommages sur la peau ou aux yeux. Si vous remarquez des changements sur votre peau, consultez un médecin.
- Si vous savez être allergique au rayonnement UV/LED, consultez votre médecin avant d'utiliser l'appareil.
- N'exposez pas les zones sensibles de votre peau au rayonnement, par exemple les cicatrices et les tatouages.
- Ne débranchez jamais l'adaptateur secteur en tirant sur le cordon d'alimentation ou avec les mains humides. Ne posez pas d'objet sur l'appareil. Ne couvrez pas l'appareil lorsqu'il est en cours d'utilisation.
- Protégez l'appareil contre les chocs, l'humidité, la poussière, les produits chimiques, les fortes variations de température et l'ensoleillement direct.
- Veillez à ce que les fentes d'aération latérales de l'appareil ne soient pas couvertes. N'utilisez pas l'appareil à proximité de flammes nues ou de surfaces chauffantes.

2. SYMBOLES UTILISÉS

Les symboles suivants sont utilisés sur le mode d'emploi, sur l'emballage et sur la plaque signalétique de l'appareil :

	Lire les consignes
	Désigne un danger potentiel. S'il n'est pas évité, il peut entraîner la mort ou des blessures graves.
	Désigne un danger potentiel. S'il n'est pas évité, il peut entraîner des blessures légères ou mineures.
	Désigne une situation potentiellement dangereuse. S'il n'est pas évité, l'appareil ou un élément de son environnement peut être endommagé.
	Sigle CE Ce produit répond aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur.
	Fabricant
	Élimination conformément à la directive européenne WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques
	Étiquette d'identification du matériau d'emballage. A = Abréviation de matériau, B = Référence de matériau : 1 – 7 = plastique, 20 – 22 = papier et carton
	Les produits sont tout à fait conformes aux exigences des règlements techniques de l'UEEA
	Information sur le produit Indication d'informations importantes
	Marque UKCA (UK Conformity Assessed)
	Polarité de la connexion à l'alimentation CC
	Courant continu L'appareil n'est adapté qu'au courant continu
	Appareil de classe de sécurité II L'appareil est équipé d'une double isolation de protection et répond à la classe de sécurité 2
	Efficacité énergétique – Niveau 6
	Utilisation en intérieur uniquement
	Transformateur de séparation de sécurité, protégé contre les courts-circuits
	Bloc à découpage

	Séparer le produit et les composants d'emballage et les éliminer conformément aux prescriptions communales.
	Danger L'appareil ne doit pas être utilisé près de l'eau ou dans l'eau (par exemple, lavabo, douche, baignoire) – Risque d'électrocution !
	Symbole de l'importateur

3. CONTENU

Vérifiez si l'emballage extérieur de l'appareil est intact et si tous les éléments sont inclus. Avant l'utilisation, assurez-vous que l'appareil et les accessoires ne présentent aucun dommage visible et que la totalité de l'emballage a bien été retirée. En cas de doute, ne l'utilisez pas et adressez-vous à votre revendeur ou au service après-vente indiqué.

- 1 Sèche-ongles à UV/LED MP 48
- 1 Adaptateur secteur
- 1 Mode d'emploi

4. DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Les schémas correspondants sont illustrés à la page 3.

- 1 Adaptateur secteur
- 2 Touche MARCHE/ARRÊT avec trois durées de minuteur (30, 60 et 120 secondes)
- 3 Fentes d'aération latérales
- 4 Ventilateur
- 5 Prise

5. UTILISATION

1. Posez l'appareil sur une surface stable, plane et sèche. Assurez-vous que les aérations 4 sous l'appareil et sur le côté de l'appareil ne sont 3 PAS recouvertes.
2. Branchez l'adaptateur secteur 1 dans une prise appropriée, en respectant les données techniques indiquées sur l'adaptateur secteur.
3. Placez les ongles de vos mains/pieds modelés au gel d'ongle à UV/LED (ongles vers le haut) dans l'ouverture de l'appareil.
4. Pour allumer le sèche-ongles, appuyez sur la touche MARCHE/ARRÊT 2.
5. À l'aide de la touche MARCHE/ARRÊT 2, sélectionnez la durée d'utilisation souhaitée (30, 60 ou 120 secondes). Utilisez comme durée d'utilisation la durée de durcissement recommandée par le fabricant du gel d'ongle à UV/LED. Le sèche-ongles s'éteint automatiquement à la fin de la durée de durcissement définie.



1 pression sur la touche MARCHE/ARRÊT	Durée d'utilisation = 30 secondes La touche MARCHE/ARRÊT s'allume en bleu
2 pressions sur la touche MARCHE/ARRÊT	Durée d'utilisation = 60 secondes La touche MARCHE/ARRÊT s'allume en vert
3 pressions sur la touche MARCHE/ARRÊT	Durée d'utilisation = 120 secondes La touche MARCHE/ARRÊT s'allume en rouge
4 pressions sur la touche MARCHE/ARRÊT	Le sèche-ongles s'éteint

6. Débranchez l'adaptateur secteur de la prise après chaque utilisation. Laissez refroidir complètement le sèche-ongles.

6. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

⚠ AVERTISSEMENT

Avant de procéder au nettoyage, débranchez l'adaptateur secteur de la prise.

- Après chaque utilisation, nettoyez soigneusement le fond de l'intérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon légèrement humide.
- N'utilisez pas de détergent ni de solvant.

7. QUE FAIRE EN CAS DE PROBLÈMES ?

Problème	Cause possible	Solution
Il est impossible d'allumer le sèche-ongles.	Adaptateur secteur non branché	Branchez l'adaptateur secteur sur la prise. Assurez-vous que la prise est correctement enfichée.
	Prise non branchée	
	Pas de tension au secteur	Vérifiez le boîtier de fusibles.
Le gel d'ongle à UV/LED ne durcit pas.	La durée d'utilisation définie est trop courte	Définissez une durée d'utilisation du sèche-ongles plus longue. Utilisez comme durée d'utilisation la durée de durcissement recommandée par le fabricant du gel d'ongle à UV/LED.

8. ÉLIMINATION

Dans l'intérêt de la protection de l'environnement, l'appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères à la fin de sa durée de service. Son élimination doit se faire par le biais des points de collecte compétents dans votre pays. Vous devez vous conformer aux réglementations locales en matière d'élimination des matériaux. Éliminez l'appareil conformément à la directive européenne relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Pour toute question à ce sujet, adressez-vous aux collectivités locales responsables de l'élimination et du recyclage de ces produits.

Renseignez-vous sur les lieux de récupération de vos appareils usagés, par exemple auprès de votre commune ou de votre mairie, de l'entreprise de traitement des déchets locale ou de votre revendeur.



9. DONNÉES TECHNIQUES

Alimentation électrique	Input: 100-240 V~, 50-60 Hz, 0,7 A Output: 24,0 V $\equiv$ 1,0 A ; 24,0 W
Dimensions (L/l/H)	18,9 x 16,5 x 7,6 cm
Poids	env. 330 g
Gamme de longueur d'onde de l'ampoule	365 - 395 nm
Efficacité moyenne en fonctionnement	$\geq$ 87,94 %
Efficacité à faible charge (10%)	$\geq$ 81,60 %
Consommation électrique hors charge	$\leq$ 0,09 W

Sous réserve de modifications techniques

Vous pouvez trouver la déclaration de conformité de ce produit à l'adresse suivante :
<https://www.beurer.com/conformity>

10. GARANTIE

Pour plus d'informations sur la garantie et les conditions de garantie, consultez la fiche de garantie fournie.



Lea detenidamente estas instrucciones de uso. Siga las indicaciones de advertencia y de seguridad. Conserve estas instrucciones de uso para futuras consultas. Ponga estas instrucciones de uso a disposición de otros usuarios. Si entrega el aparato a un tercero, incluya también las instrucciones de uso.

ÍNDICE

1. Indicaciones de advertencia y de seguridad..	22
2. Explicación de los símbolos.....	24
3. Artículos suministrados	25
4. Descripción del aparato	25
5. Aplicación	25
6. Limpieza y cuidado	26
7. Resolución de problemas.....	26
8. Eliminación	26
9. Datos técnicos.....	27
10. Garantía.....	27

1. INDICACIONES DE ADVERTENCIA Y DE SEGURIDAD

⚠ ADVERTENCIA

- Utilice el aparato únicamente en las uñas de seres humanos para endurecer gel UV o LED para uñas.
- Utilícelo para el fin para el que ha sido diseñado y del modo indicado en estas instrucciones de uso. Todo uso inadecuado puede ser peligroso.
- Este aparato se ha diseñado exclusivamente para su uso privado o en el hogar y no para uso industrial.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con facultades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o con poca experiencia o conocimientos, siempre que estén vigilados o se les indique cómo usarlo de forma segura y entiendan los peligros que conlleva.
- Los niños no deberán jugar nunca con el aparato.
- Las tareas de limpieza y de mantenimiento ordinario no deberán ser realizadas por niños sin supervisión.

- No utilice el aparato si detecta algún daño o si no funciona correctamente. En estos casos, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
- Las reparaciones solo deberán realizarlas el servicio de atención al cliente o distribuidores autorizados.
- No debe abrir ni reparar el aparato bajo ningún concepto; en caso contrario, ya no se garantizará su correcto funcionamiento. El incumplimiento de esta disposición anula la garantía.
- Controle los resultados repetidamente durante el tratamiento. Esto es de especial importancia para las personas diabéticas, ya que son menos sensibles al dolor y pueden hacerse heridas con mayor facilidad.
- El fabricante declina toda responsabilidad por daños y perjuicios debidos a un uso inadecuado o incorrecto.
- No deje el material de embalaje al alcance de los niños. Existe peligro de asfixia.
- Desconecte el aparato de inmediato en caso de defectos y fallos de funcionamiento.
- Impida que el aparato entre en contacto con agua (excepto cuando lo limpie con un paño ligeramente humedecido). El agua no deberá penetrar nunca en el interior del aparato. No sumerja nunca el aparato en agua. No utilice nunca el aparato mientras se baña, se ducha, en piscinas o encima de una pila llena de agua. Si a pesar de todo penetra agua en el aparato, desconéctelo inmediatamente de la red y póngase en contacto con su distribuidor o con el servicio de atención al cliente.
- Las manos deberán estar secas siempre que se usen el aparato y el bloque de alimentación.
- Utilice el equipo de protección adecuado (máscara FFP2, guantes y gafas protectoras) cuando utilice uñas acrílicas, de gel o postizas.
- No utilice el aparato si padece cáncer de piel, si su piel presenta pigmentaciones inusuales, está tomando medicamentos que aumentan la sensibilidad a la luz o si padece una afección de fotosensibilidad.
- No toque nunca un aparato que se haya caído al agua. Extraiga inmediatamente el adaptador de red.
- No mire nunca directamente a la luz ultravioleta/LED.
- No utilice este aparato si está embarazada.
- Una exposición excesiva a los rayos ultravioleta puede producir quemaduras en la piel. Una exposición demasiado frecuente a los rayos ultravioleta envejece la piel y aumenta el riesgo de cáncer de piel.
- Una exposición excesiva a los rayos ultravioleta puede provocar daños en los ojos y la piel. Si observa cambios en la piel, visite a su médico.
- En caso de padecer alergia a los rayos ultravioleta/LED, consulte a su médico antes de utilizar el aparato.
- No exponga a la radiación zonas de la piel especialmente sensibles, como cicatrices o tatuajes.
- No desenchufe nunca el adaptador de red tirando del cable ni con las manos húmedas.
- No coloque ningún objeto encima del aparato y no lo cubra mientras se encuentra en funcionamiento.
- Proteja el aparato de impactos, humedad, polvo, preparados químicos, grandes oscilaciones térmicas y exposición directa a la luz solar.
- Asegúrese de que las ranuras de ventilación laterales del aparato no estén tapadas.

- No utilice el aparato cerca de llamas ni de superficies calentadas.

2. EXPLICACIÓN DE LOS SÍMBOLOS

En el aparato, en las instrucciones de uso, en el embalaje y en la placa de características del aparato se utilizan los siguientes símbolos:

	Leer las instrucciones
	Indica un posible peligro inminente. Si no se evita, puede causar la muerte o lesiones muy graves.
	Indica un posible peligro inminente. Si no se evita, pueden producirse lesiones menores o leves.
	Indica una situación posiblemente perjudicial. Si no se evita, la instalación o algo de su entorno podrían resultar dañados.
	Marcado CE Este producto cumple los requisitos de las directrices europeas y nacionales vigentes.
	Fabricante
	Eliminación según la Directiva europea sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).
	Etiquetado para identificar el material de embalaje. A = abreviatura del material, B = número de material: 1-7 = plásticos, 20-22 = papel y cartón
	Está demostrado que los productos cumplen los requisitos de las normas técnicas de la Unión Económica Euroasiática
	Información sobre el producto Indicación de información importante.
	Marcado de conformidad evaluada del Reino Unido.
	Polaridad de la toma de corriente CC
	Corriente continua El aparato solo es apto para corriente continua.
	Dispositivo de la clase de protección II El aparato cuenta con una protección de aislamiento doble y cumple con los requisitos de la clase de protección 2.
	Nivel de eficiencia energética 6.
	Solo para uso en espacios cerrados
	Transformador aislante de seguridad, protegido contra cortocircuitos

	Fuente de alimentación conmutada
	Separe el producto y los componentes del envase y elimínelos conforme a las disposiciones municipales.
	Peligro El aparato no deberá utilizarse cerca del agua o dentro de ella (p. ej., lavabo, ducha, bañera). ¡Peligro de descarga eléctrica!
	Símbolo del importador

3. ARTÍCULOS SUMINISTRADOS

Compruebe que el envoltorio del aparato esté intacto y que su contenido esté completo. Antes de utilizar el aparato deberá asegurarse de que ni este ni los accesorios presentan daños visibles y de que se retira el material de embalaje correspondiente. En caso de duda no lo use y póngase en contacto con su distribuidor o con la dirección del servicio de atención al cliente indicada.

- 1 Secador de uñas ultravioleta/LED MP 48
- 1 Adaptador de red
- 1 Estas instrucciones de uso

4. DESCRIPCIÓN DEL APARATO

Los esquemas correspondientes se muestran en la página 3.

- 1 Adaptador de red
- 2 Tecla de encendido y apagado con temporizador de tres niveles (30, 60 y 120 segundos)
- 3 Ranuras de ventilación laterales
- 4 Ventilador
- 5 Conector hembra

5. APLICACIÓN

- Coloque el aparato sobre una superficie estable, firme y seca. ¡Asegúrese de que el ventilador 4 situado en el lado inferior y las ranuras de ventilación laterales 3 NO estén tapados!
- Enchufe el adaptador de red 1 en una toma de corriente apropiada, con los datos técnicos especificados en el adaptador de red.
- Coloque la mano o el pie con las uñas modeladas con gel UV o LED (lado de las uñas hacia arriba) en la abertura del aparato.
- Para encender el secador de uñas pulse la tecla de encendido y apagado 2.



5. Seleccione con la tecla de encendido y apagado [2] la duración que desee (30, 60 o 120 segundos). Para ello, guíese por el tiempo de secado recomendado por el fabricante del gel UV o LED. El secador de uñas se apaga automáticamente una vez transcurrida la duración de secado ajustada.

1 pulsación de la tecla de encendido y apagado	Duración = 30 segundos La tecla de encendido y apagado se ilumina en azul
2 pulsaciones de la tecla de encendido y apagado	Duración = 60 segundos La tecla de encendido y apagado se ilumina en verde
3 pulsaciones de la tecla de encendido y apagado	Duración = 120 segundos La tecla de encendido y apagado se ilumina en rojo
4 pulsaciones de la tecla de encendido y apagado	El secador de uñas se apaga

6. Desenchufe siempre el adaptador de red de la toma de corriente al terminar. Deje primero que el secador de uñas se enfríe completamente.

6. LIMPIEZA Y CUIDADO

⚠ ADVERTENCIA

- No utilice limpiadores químicos ni abrasivos para limpiar el aparato.
- Limpie el aparato con un paño ligeramente humedecido. Si hay mucha suciedad, puede humedecer el paño también con agua ligeramente jabonosa.
- Por razones de higiene, los accesorios se pueden limpiar con un paño humedecido con alcohol.

7. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible causa	Solución
El secador de uñas no se enciende.	Adaptador de red no conectado.	Conecte el adaptador de red a la toma de corriente. Asegúrese de que el conector hembra esté bien colocado.
	Conector hembra no insertado.	
	La toma no tiene corriente.	Compruebe la caja de fusibles.
El gel UV/LED no se endurece.	Duración de aplicación ajustada demasiado corta.	Ajuste una duración de aplicación más larga en el secador de uñas. Para establecer la duración de la aplicación, guíese por el tiempo de secado recomendado por el fabricante del gel UV o LED para uñas.

8. ELIMINACIÓN

Para proteger el medioambiente, el aparato no se debe desechar al final de su vida útil junto con la basura doméstica. Lo puede desechar en los puntos de recogida adecuados disponibles en su zona. Respete las normas locales referentes a la eliminación de residuos. Deseche este aparato de acuerdo con la Directiva de la Unión Europea sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE).

Para más información, póngase en contacto con la autoridad municipal competente en materia de eliminación de residuos.



Puede obtener información sobre los puntos de recogida de electrodomésticos viejos dirigiéndose, p. ej., a su administración local o municipal, a las empresas locales de eliminación de residuos o a su distribuidor.

9. DATOS TÉCNICOS

Alimentación	Input: 100-240 V~, 50-60 Hz, 0,7 A Output: 24,0 V === 1,0 A, 24,0 W
Medidas (largo x ancho x alto)	18,9 x 16,5 x 7,6 cm
Peso	aprox. 330 g
Gama de longitudes de onda lámparas	365 - 395 nm
Eficiencia media en funcionamiento	≥ 87,94 %
Eficiencia con baja carga (10%)	≥ 81,60 %
Consumo eléctrico sin carga	≤ 0,09 W

Salvo modificaciones técnicas

Encontrará la declaración de conformidad CE de este producto en la siguiente dirección:
<https://www.beurer.com/conformity>

10. GARANTÍA

Encontrará más información sobre la garantía y sus condiciones en el folleto de garantía suministrado.



Leggere le presenti istruzioni per l'uso con attenzione. Attenersi alle avvertenze e alle indicazioni di sicurezza. Conservare le istruzioni per l'uso per riferimento futuro. Rendere accessibili le istruzioni per l'uso ad altri utenti. In caso di cessione dell'apparecchio consegnare anche le istruzioni per l'uso.

INDICE

1. Avvertenze e indicazioni di sicurezza	28
2. Spiegazione dei simboli.....	30
3. Fornitura	31
4. Descrizione dell'apparecchio	31
5. Utilizzo	31
6. Pulizia e cura	32
7. Che cosa fare in caso di problemi?.....	32
8. Smaltimento	32
9. Dati tecnici.....	33
10. Garanzia	33

1. AVVERTENZE E INDICAZIONI DI SICUREZZA

⚠ AVVERTENZA

- Utilizzare l'apparecchio esclusivamente su persone per indurire il gel per unghie UV o LED.
- Utilizzare l'apparecchio solo per lo scopo per il quale è stato concepito e come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Qualsiasi uso non conforme comporta un pericolo.
- L'apparecchio è destinato solo a uso domestico/privato e non commerciale.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da ragazzi di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, percettive o mentali o non in possesso della necessaria esperienza e conoscenza, esclusivamente sotto supervisione oppure se sono stati istruiti in merito alle misure di sicurezza e comprendono i rischi ad esse correlati.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione a cura dell'utente non devono essere eseguite da bambini, a meno che non siano sorvegliati.

- Non utilizzare l'apparecchio se appare danneggiato o se non funziona correttamente. In questi casi contattare il Servizio clienti.
- Le riparazioni possono essere effettuate solo dal Servizio clienti o da rivenditori autorizzati.
- Non aprire o riparare l'apparecchio per non comprometterne il funzionamento corretto. In caso contrario la garanzia decade.
- Durante il trattamento controllare regolarmente i risultati. Ciò vale in particolare per i diabetici in quanto sono meno sensibili al dolore e quindi corrono un maggiore rischio di subire lesioni.
- Il produttore non risponde di danni causati da un uso improprio o non conforme.
- Tenere i bambini lontani dal materiale di imballaggio. Pericolo di soffocamento.
- In caso di difetti o malfunzionamenti spegnere immediatamente l'apparecchio.
- Impedire qualsiasi contatto con l'acqua (tranne durante la pulizia con un panno leggermente umido!). L'acqua non deve assolutamente penetrare all'interno dell'apparecchio. Non immergere mai l'apparecchio in acqua. Non utilizzare in nessun caso l'apparecchio nella vasca da bagno, sotto la doccia, in piscina o su un lavandino pieno d'acqua. Se ciò nonostante dovesse penetrare dell'acqua nel corpo, scollegare immediatamente l'apparecchio dalla rete elettrica e rivolgersi al proprio elettricista o al Servizio clienti.
- Le mani devono essere asciutte per poter toccare l'apparecchio e l'alimentatore.
- In caso di utilizzo su unghie in acrilico, in gel o finte, indossare dispositivi di protezione adeguati (mascherina FFP2, guanti e occhiali protettivi).
- Non utilizzare l'apparecchio se si soffre di cancro della pelle, in presenza di pigmentazioni inconsuete della pelle, se si assumono medicinali che aumentano la sensibilità alla luce o in caso di ipersensibilità patologica alla luce.
- Non guardare mai direttamente la luce UV/LED.
- Non utilizzare l'apparecchio in gravidanza.
- Radiazioni UV eccessive possono causare ustioni sulla pelle. Un'esposizione troppo frequente alle radiazioni UV causa l'invecchiamento della pelle e aumenta il rischio di cancro della pelle.
- Un'eccessiva esposizione ai raggi ultravioletti può danneggiare occhi e cute. Se si osserva un'alterazione della cute, consultare un medico.
- In caso di allergia conosciuta ai raggi UV/LED, consultare il medico prima di utilizzare l'apparecchio.
- Proteggere dalle radiazioni le superfici di pelle sensibili, come cicatrici e tatuaggi.
- Non staccare mai l'adattatore di rete dalla presa tirando il cavo di rete o quando si hanno le mani umide.
- Non appoggiare alcun oggetto sull'apparecchio. Non coprire l'apparecchio mentre è in funzione.
- Non esporre l'apparecchio a urti, umidità, sporcizia, sostanze chimiche, forti sbalzi di temperatura e alla luce diretta del sole.
- Accertarsi che le fessure dell'aria laterali dell'apparecchio non siano ostruite.
- Non azionare l'apparecchio in prossimità di fiamme libere o superfici riscaldate.

2. SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI

I seguenti simboli sono utilizzati nelle istruzioni per l'uso, sull'imballo e sulla targhetta dell'apparecchio:

	Leggere le istruzioni
	Identifica un possibile rischio. Se non evitato, può provocare lesioni gravi o mortali.
	Identifica un possibile rischio. Se non evitato, può provocare lesioni leggere o di lieve entità.
	Identifica una situazione potenzialmente dannosa. Se non evitata, può danneggiare l'impianto o altri oggetti nelle sue vicinanze.
	Marcatura CE Il presente prodotto soddisfa i requisiti delle direttive europee e nazionali vigenti.
	Produttore
	Smaltimento secondo la direttiva europea sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)
	Etichetta di identificazione del materiale di imballaggio. A = abbreviazione del materiale, B = codice materiale: 1-7 = plastica, 20-22 = carta e cartone
	I prodotti sono comprovatamente conformi ai requisiti delle normative tecniche dell'UEE
	Informazioni sul prodotto Indicazione di informazioni importanti
	United Kingdom Conformity Assessed Mark
	Polarità del connettore di alimentazione CC
	Corrente continua L'apparecchio è adatto solo a un uso con corrente continua
	Apparecchio con classe di protezione II L'apparecchio è dotato di doppio isolamento di protezione corrispondente alla classe di protezione 2
	Efficienza energetica di livello 6
	Solo per uso in ambienti chiusi
	Trasformatore di isolamento di sicurezza, resistente al cortocircuito
	Alimentatore

	Separare il prodotto e i componenti dell'imballaggio e smaltirli secondo le norme comunali.
	Pericolo L'apparecchio non deve essere utilizzato nelle vicinanze dell'acqua né immerso (ad esempio nel lavandino, nella doccia o nella vasca) – Pericolo di scossa elettrica!
	Simbolo importatore

3. FORNITURA

Controllare l'integrità esterna della confezione e la completezza del contenuto. Prima dell'uso assicurarsi che l'apparecchio e gli accessori non presentino nessun danno palese e che il materiale di imballaggio sia stato rimosso. Nel dubbio non utilizzare l'apparecchio e consultare il proprio rivenditore o contattare il Servizio clienti indicato.

- 1 Asciuga unghie UV/LED MP 48
- 1 Adattatore di rete
- 1 Istruzioni per l'uso

4. DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

I disegni corrispondenti sono riportati a pagina 3.

- | | |
|---|---|
|  Adattatore di rete |  Ventilatore |
|  Pulsante ON/OFF con tre livelli di timer (30, 60 e 120 secondi) |  Connettore |
|  Fessure dell'aria laterali | |

5. UTILIZZO

1. Posizionare l'apparecchio su una superficie stabile, piana e asciutta. Prestare attenzione affinché il ventilatore  e le fessure dell'aria laterali  NON siano ostruiti!
2. Collegare l'adattatore di rete  a una presa di corrente adeguata, conforme con i dati tecnici riportati sull'adattatore di rete.
3. Infilare la mano/il piede con le unghie modellate con il gel UV/LED (rivolte verso l'alto) nell'apertura dell'apparecchio.
4. Per accendere l'asciuga unghie, premere il pulsante ON/OFF .
5. Con il pulsante ON/OFF  scegliere la durata di utilizzo (30, 60 o 120 secondi). Orientarsi in base al tempo di indurimento consigliato dal produttore del gel per unghie UV/LED. L'asciuga unghie si spegne automaticamente al termine del tempo di indurimento impostato.



Premere 1 volta il pulsante ON/OFF	Durata di utilizzo = 30 secondi Il pulsante ON/OFF si illumina in blu
Premere 2 volte il pulsante ON/OFF	Durata di utilizzo = 60 secondi Il pulsante ON/OFF si illumina in verde
Premere 3 volte il pulsante ON/OFF	Durata di utilizzo = 120 secondi Il pulsante ON/OFF si illumina in rosso
Premere 4 volte il pulsante ON/OFF	L'asciuga unghie si spegne

6. Estrarre l'adattatore di rete dalla presa di corrente dopo ogni utilizzo. Lasciare raffreddare l'asciuga unghie completamente prima di riporlo.

6. PULIZIA E CURA

⚠ AVVERTENZA

Antes de proceder a la limpieza, desenchufe el adaptador de red de la toma de corriente.

- Limpie cuidadosamente tras cada aplicación el fondo del interior del aparato con un paño ligeramente húmedo.
- No use limpiadores ni disolventes.

7. CHE COSA FARE IN CASO DI PROBLEMI?

Problema	Possibile causa	Soluzione
L'asciuga unghie non si accende.	Adattatore di rete non inserito.	Inserire l'adattatore di rete nella presa di corrente. Prestare attenzione a inserire correttamente il connettore.
	Connettore non inserito.	
	Assenza di tensione nella presa.	Controllare la cassetta dei fusibili.
Il gel per unghie UV/LED non s'indurisce.	Durata di utilizzo impostata troppo breve.	Impostare una durata di utilizzo più lunga sull'asciuga unghie. Orientarsi in base al tempo di indurimento consigliato dal produttore del gel per unghie UV/LED.

8. SMALTIMENTO

A tutela dell'ambiente, al termine del suo ciclo di vita l'apparecchio non deve essere smaltito nei rifiuti domestici, ma conferito negli appositi centri di raccolta. Attenersi alle norme locali vigenti per lo smaltimento dei materiali. Smaltire l'apparecchio secondo la direttiva europea sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

In caso di dubbi, rivolgersi agli enti comunali responsabili in materia di smaltimento.

Informazioni sui punti di raccolta per apparecchi usati vengono fornite ad es. dai comuni, dalle società di smaltimento locali e dai rivenditori.



9. DATI TECNICI

Alimentazione	Input: 100-240 V~, 50-60 Hz, 0,7 A Output: 24,0 V --- 1,0 A, 24,0 W
Dimensione (lung. x largh. x alt.)	18,9 x 16,5 x 7,6 cm
Peso	Ca. 330 g
Intervallo di lunghezza delle onde lampadina	365 - 395 nm
Efficiencia media en funcionamiento	$\geq 87,94 \%$
Efficiencia a bassa carica (10%)	$\geq 81,60 \%$
Potenza assorbita in assenza di carico	$\leq 0,09 \text{ W}$

Salvo modifiche tecniche

La dichiarazione di conformità relativa al presente prodotto è disponibile all'indirizzo:
<https://www.beurer.com/conformity>

10. GARANZIA

Per ulteriori informazioni sulla garanzia e sulle condizioni di garanzia, consultare la scheda di garanzia fornita.



Bu kullanım kılavuzunu dikkatle okuyun. Uyarılara ve güvenlik yönergelerine uyun. Bu kullanım kılavuzunu ileride başvurmak üzere saklayın. Diğer kullanıcıların da kullanım kılavuzuna erişebilmesini sağlayın. Cihazı başkalarına verirken kullanım kılavuzunu da birlikte verin.

İÇİNDEKİLER

1. Uyarılar ve güvenlik yönergeleri.....	34
2. İşaretlerin açıklaması	35
3. Teslimat kapsamı.....	37
4. Cihaz açıklaması.....	37
5. Kullanım.....	37
6. Temizlik ve bakım	38
7. Sorunların giderilmesi.....	38
8. Bertaraf etme.....	38
9. Teknik veriler.....	38
10. Garanti.....	39

1. UYARILAR VE GÜVENLİK YÖNERGELERİ

⚠ UYARI

- Cihazı sadece insan tırnağı üzerinde UV veya LED tırnak jelini sertleştirmek için kullanın.
- Cihazı sadece geliştirilme amacına uygun olarak ve bu kullanım kılavuzunda belirtilen şekilde kullanın. Usulüne uygun olmayan her türlü kullanım tehlikeli olabilir.
- Cihaz ticari kullanım için değil, yalnızca evde/kişisel amaçlarla kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, algısal ve akli becerileri kısıtlı veya tecrübesi ve bilgisi yetersiz olan kişiler tarafından ancak gözetim altında veya cihazın emniyetli kullanımı hakkında bilgilendirilmiş olmaları ve cihazın kullanımı sonucu ortaya çıkabilecek tehlikelerin bilincinde olmaları koşuluyla kullanılabilir.
- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetim altında olmadıkları sürece çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Hasarlıysa veya düzgün çalışmıyorsa cihazı kullanmayın. Bu durumlarda müşteri hizmetlerine başvurun.

- Onarım yalnızca müşteri hizmetleri veya yetkili satıcılar tarafından yapılabilir.
- Cihazı kesinlikle sökmeyin veya onarmaya çalışmayın, aksi halde kusursuz çalışması garanti edilemez. Bu husus dikkate alınmadığı takdirde garanti geçerliliğini yitirir.
- Uygulama sırasında sonuçları düzenli olarak kontrol edin. Ağrıya karşı daha az duyarlı olduklarından ve daha kolay yaralanabildiklerinden şeker hastaları buna özellikle dikkat etmelidir.
- Usulüne uygun olmayan ve yanlış kullanım sonucu oluşan hasarlardan üretici firma sorumlu değildir.
- Çocukları ambalaj malzemesinden uzak tutun. Boğulma tehlikesi vardır.
- Arıza ve çalışma bozukluğu durumunda cihazı hemen kapatın.
- Cihazın suyla temas etmesini önleyin (hafif nemli bezle temizlenmesi hariç!). Cihazın içine asla su girmemelidir. Cihazı asla suya daldırmayın. Cihazı asla küvette, duşta, havuzda veya su dolu bir lavabo üzerinde kullanmayın. Her şeye rağmen gövde içine su girerse, cihazı derhal prizden çekin ve elektronik ürün mağazasına veya müşteri servisine başvurun.
- Cihazın ve fişli elektrik adaptörünün her türlü kullanımında elleriniz kuru olmalıdır.
- Akriik, jel veya suni tırnaklarda kullanırken uygun koruyucu donanım (FFP2 maske, koruyucu eldiven ve koruyucu gözlük) kullanın.
- Cilt kanserinizi, sıra dışı cilt lekeleriniz varsa, işiğe karşı hassasiyeti arttıran ilaçlar alıyorsanız veya bir ışık hassasiyeti rahatsızlığınız varsa cihazı kullanmayın.
- UV/LED ışığına kesinlikle çıplak gözle doğrudan bakmayın.
- Cihazı gebelik esnasında kullanmayın.
- Aşırı miktarda UV ışını olması, ciltte güneş yanığına neden olabilir. UV ışınlarına çok sık maruz kalınması, cildin yaşlanmasına neden olur ve cilt kanseri riskini artırır.
- Ultraviyole ışınlarına aşırı derecede maruz kalınması, gözlere ve cilde zarar verebilir. Cildinizde değişiklikler olduğunu fark ederseniz, bir doktora başvurun.
- UV/LED ışınlarına karşı alerjik reaksiyonlar gösteriyorsanız, cihazı kullanmadan önce doktorunuza başvurun.
- Yara izleri ve dövme gibi hassas cilt bölgelerini ışıklardan koruyun.
- Elektrik adaptörünü asla elektrik kablosundan tutarak veya nemli ellerle prizden çekmeyin.
- Cihazın üzerine cisimler koymayın. Çalışırken cihazın üstünü örtmeyin.
- Cihazı darbelerden, nemden, tozdan, kimyasal maddelerden, aşırı sıcaklık değişikliklerinden ve doğrudan güneş ışığından koruyun.
- Cihazın yan tarafındaki havalandırma aralıklarının kapalı olmamasına dikkat edin.
- Cihazı açık alevlerin veya ısıtılan yüzeylerin yakınında çalıştırmayın.

2. İŞARETLERİN AÇIKLAMASI

Cihazın üzerinde, kullanım kılavuzunda, ambalajında ve model etiketinde aşağıdaki simgeler kullanılmıştır:

	Kullanım kılavuzunu okuyun
	Olası bir tehlikeyi belirtir. Önlenmemesi durumunda ağır yaralanmalar veya ölüm meydana gelebilir.
	Olası bir tehlikeyi belirtir. Önlenmemesi durumunda hafif veya önemsiz yaralanmalar meydana gelebilir.

	Olası bir zararlı durumu belirtir. Önlenmemesi durumunda sisteme veya çevresindekilere zarar verebilir.
	CE işareti Bu ürün, geçerli Avrupa Birliği yönergelerinin ve ulusal yönergelerin gerekliliklerini karşılamaktadır.
	Üretici
	Elektrikli ve elektronik atık cihazlarla ilgili AB direktifine (WEEE - Waste Electrical and Electronic Equipment) uygun şekilde bertaraf edilmelidir
	Ambalaj malzemesinin tanımlanması için kullanılan işaret. A = malzeme kısaltması, B = malzeme numarası: 1-7 = plastikler, 20 -22 = kâğıt ve karton
	Ürünlerin, AEB'nin belirlediği teknik kuralların gerektirdiği şartlara uygun olduğu belgelenmiştir
	Ürün bilgileri Önemli bilgilere yönelik not
	Birleşik Krallık Değerlendirilmiş Uyumluluk İşareti
	DC elektrik bağlantısının polaritesi
	Doğru akım Cihaz yalnızca doğru akımla çalışır
	Koruma sınıfı II cihaz Cihaz çift koruyucu izolasyonludur ve koruma sınıfı 2 kapsamındadır
	Enerji verimliliği seviyesi 6
	Sadece kapalı yerlerde kullanım içindir
	Emniyetli izolasyon transformatörü, kısa devre korumalı
	SMPS elektrik adaptörü
	Ürünü ve ambalaj bileşenlerini ayırın ve belediyenin kurallarına uygun olarak bertaraf edin.
	Tehlike Cihaz su yakınlarında ya da suda (ör. lavabo, duş, küvet) kullanılmamalıdır. Elektrik çarpması tehlikesi!
	İthalatçı simgesi

3. TESLİMAT KAPSAMI

Cihazı kontrol ederek karton ambalajın dıştan hasar görmemiş ve içeriğin eksiksiz olduğundan emin olun. Cihazı kullanmadan önce, cihazda ve aksesuarlarında görünür hasarlar olmadığından ve tüm ambalaj malzemelerinin çıkarıldığından emin olun. Şüpheli durumlarda kullanmayın ve satıcınıza veya belirtilen servis adresine başvurun.

- 1 MP 48 UV / LED tırnak kurutucu
- 1 Elektrik adaptörü
- 1 Kullanım kılavuzu

4. CİHAZ AÇIKLAMASI

İlgili çizimler 3. sayfadır.

- 1 Elektrik adaptörü
- 2 Üç zamanlayıcı kademeli (30, 60 ve 120 saniye) AÇMA/KAPAMA düğmesi
- 3 Yan havalandırma aralıkları
- 4 Fan
- 5 Konnektör

5. KULLANIM

1. Cihazı sağlam, düz ve kuru bir yüzeyin üzerine koyun. Cihazın alt tarafındaki fanın ve yan taraflarındaki 4 havalandırma aralıklarının örtülmemesine 3 dikkate edin.
2. Elektrik adaptörünü 1, üzerinde yazan teknik verilere uygun bir prize takın.
3. UV/LED tırnak jeli ile modellenmiş olan el/ayak tırnaklarınızı (tırnaklar yukarı gelecek şekilde) cihazın açıklığına yerleştirin.
4. Tırnak kurutucuyu açmak için AÇMA/KAPAMA 2 düğmesine basın.
5. AÇMA/KAPAMA 2 düğmesi ile istediğiniz uygulama süresini seçin (30, 60 veya 120 saniye). Uygulama süresini seçerken, UV/LED tırnak jeli üreticisi tarafından tavsiye edilen sertleşme süresini dikkate alın. Ayarlanan sertleşme süresi dolduğunda tırnak kurutucu otomatik olarak kapanır.



AÇMA/KAPAMA düğmesine 1 kez basıldığında	Uygulama süresi = 30 saniye AÇMA/KAPAMA düğmesi mavi yanar
AÇMA/KAPAMA düğmesine 2 kez basıldığında	Uygulama süresi = 60 saniye AÇMA/KAPAMA düğmesi yeşil yanar
AÇMA/KAPAMA düğmesine 3 kez basıldığında	Uygulama süresi = 120 saniye AÇMA/KAPAMA düğmesi kırmızı yanar
AÇMA/KAPAMA düğmesine 4 kez basıldığında	Tırnak kurutucu kapanır

6. Her kullanımdan sonra elektrik adaptörünü prizden çekin. Tırnak kurutucusunun tamamen soğumasını bekleyin.

6. TEMİZLİK VE BAKIM

⚠ UYARI

Prima di procedere alla pulizia, estrarre l'adattatore di rete dalla presa.

- Dopo ogni utilizzo pulire attentamente il fondo dell'interno dell'apparecchio con un panno leggermente inumidito.
- Non utilizzare detergenti o solventi.

7. SORUNLARIN GİDERİLMESİ

Sorun	Olası neden	Çözüm
Tırnak kurutucu açılmıyor.	Elektrik adaptörü takılı değil.	Elektrik adaptörünü prize takın. Konnektörün yerine doğru oturmasına dikkat edin.
	Konnektör takılı değil.	
	Prizde elektrik yok.	Sigorta kutunuzu kontrol edin.
UV/LED tırnak jeli sertleşmiyor.	Ayarlanan uygulama süresi çok kısa.	Tırnak kurutucuda daha uzun bir uygulama süresi ayarlayın. Uygulama süresini seçerken, UV/LED tırnak jeli üreticisi tarafından tavsiye edilen sertleşme süresine uyun.

8. BERTARAF ETME

Kullanım ömrü sona eren cihazlar, çevrenin korunması için evsel atıklar ile birlikte bertaraf edilmemelidir. Bertaraf etme işlemi, ülkenizdeki uygun atık toplama merkezleri aracılığıyla yapılabilir. Malzemelerin bertaraf edilmesi sırasında yerel yönetmeliklere uyun. Cihazı, elektrikli ve elektronik atık cihazlarla ilgili AB direktifine (WEEE - Waste Electrical and Electronic Equipment) uygun şekilde bertaraf edin.

Bertaraf etme ile ilgili diğer sorularınızı, ilgili yerel makamlara iletebilirsiniz.

Atık cihazlarınızı geri verebileceğiniz yerleri belediyeden, valilikten, yerel çöp toplama şirketlerinden ya da satıcınızdan öğrenebilirsiniz.



9. TEKNİK VERİLER

Güç kaynağı	Input: 100-240 V~, 50-60 Hz, 0,7 A Output: 24,0 V --- 1,0 A, 24,0 W
Ölçüler (U x G x Y)	18,9 x 16,5 x 7,6 cm
Ağırlık	yakl. 330 g
Ampul dalga boyu aralığı	365 - 395 nm
Çalışır durumdaki ortalama verim	≥ 87,94 %
Düşük yükte verimlilik (10%)	≥ 81,60 %
Sıfır yükte güç tüketimi	≤ 0,09 W

Teknik değişiklik hakkı saklıdır

Bu ürünle ilgili uygunluk beyanını aşağıdaki adreste bulabilirsiniz:

<https://www.beurer.com/conformity>

10. GARANTİ

Garanti ve garanti koşulları ile ilgili ayrıntılı bilgileri cihazla birlikte verilen garanti broşüründe bulabilirsiniz.



Внимательно прочтите эту инструкцию по применению. Обращайте внимание на предупреждения и соблюдайте указания по технике безопасности. Сохраните инструкцию по применению для последующего использования. Обеспечьте другим пользователям доступ к инструкции по применению. Передавайте прибор другим пользователям вместе с инструкцией по применению.

СОДЕРЖАНИЕ

1. Предостережения и указания по технике безопасности.....	40
2. Пояснения к символам.....	42
3. Комплект поставки.....	43
4. Описание прибора.....	43
5. Применение.....	43
6. Очистка и уход.....	44
7. Что делать при возникновении проблем?.....	44
8. Утилизация.....	45
9. Технические характеристики.....	45
10. Гарантия.....	45

1. ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ И УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Используйте прибор исключительно для сушки ногтей после нанесения УФ- или LED-геля.
- Используйте прибор только в тех целях, для которых он был разработан, и только тем способом, который описан в данной инструкции по применению. Любое применение не по назначению может быть опасным.
- Прибор предназначен только для домашнего/индивидуального использования. Использование прибора в коммерческих целях запрещено.
- Данный прибор может использоваться детьми от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или людьми, не имеющими достаточного опыта и знаний, если эти люди находятся под присмотром или прошли инструктаж по безопасному использованию прибора и понимают возможные опасности.

- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Детям запрещается выполнять очистку и доступные пользователю действия по техническому обслуживанию прибора без присмотра взрослых.
- Категорически запрещается использовать прибор, если на нем имеются повреждения или он работает некорректно. В этих случаях необходимо обратиться в сервисную службу.
- Ремонтные работы должны производиться только сервисной службой или авторизованными торговыми представителями.
- Категорически запрещается открывать прибор или самостоятельно ремонтировать его, поскольку его исправная работа в этом случае больше не гарантируется. Несоблюдение этих требований ведет к потере гарантии.
- Во время обработки регулярно контролируйте результат. Это в особенности касается больных сахарным диабетом, так как они менее чувствительны к боли и с большей вероятностью могут получить травмы.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный неквалифицированным или ненадлежащим использованием.
- Не давайте упаковочный материал детям. Они могут задохнуться.
- В случае появления дефектов и неполадок в работе немедленно выключите прибор.
- Избегайте контакта прибора с водой (кроме очистки слегка увлажненной салфеткой). Попадание воды внутрь прибора недопустимо. Категорически запрещается погружать прибор в воду. Ни в коем случае не используйте прибор в ванне, под душем, в бассейне или над раковиной, наполненной водой. Если в прибор попала вода, немедленно отключите его от сети и обратитесь к продавцу электротехники или в сервисный центр.
- При использовании прибора и блока питания руки должны быть сухими.
- При работе с акриловыми, гелевыми или искусственными ногтями необходимо использовать соответствующие средства защиты (маска FFP2, защитные перчатки и защитные очки).
- Не используйте прибор, если Вы больны раком кожи, а также при необычном изменении цвета кожи, если Вы принимаете медикаменты, повышающие чувствительность кожи к ультрафиолетовому излучению, или страдаете повышенной светочувствительностью.
- Не смотрите прямо на источник УФ-/LED-излучения.
- Не пользуйтесь прибором во время беременности.
- Чрезмерное облучение ультрафиолетом может вызвать на коже солнечный ожог. Слишком частое облучение ультрафиолетом вызывает старение кожи и повышает риск рака кожи.
- Чрезмерное воздействие ультрафиолетовых лучей может привести к повреждению глаз и кожного покрова. Если Вы обнаружили какие-либо изменения у себя на коже, обратитесь к врачу.
- Если у Вас возможна аллергическая реакция на ультрафиолетовое/LED-излучение, проконсультируйтесь перед использованием прибора со своим врачом.
- Защитите от облучения чувствительные участки кожи, например, шрамы и татуировки.

- Никогда не вынимайте сетевой адаптер из розетки за кабель, а также не беритесь за него мокрыми руками.
- Ничего не ставьте на прибор. Не закрывайте прибор во время работы.
- Защищайте прибор от ударов, влажности, пыли, химикатов, сильных колебаний температуры и прямых солнечных лучей.
- Ремонтные работы должны производиться только сервисной службой или авторизованными торговыми представителями. Несоблюдение этих требований ведет к потере гарантии.
- Не используйте прибор вблизи открытого пламени или обогреваемых поверхностей.

2. ПОЯСНЕНИЯ К СИМВОЛАМ

На приборе, в инструкции по применению, на упаковке и фирменной табличке прибора используются следующие символы.

	Прочтите инструкцию
	Указывает на потенциальную опасность. Если ее не предотвратить, возможны тяжелейшие травмы или даже смерть.
	Указывает на потенциальную опасность. Если ее не предотвратить, возможны легкие или незначительные травмы.
	Указывает на возможную опасную ситуацию. Если ее не предотвратить, возможно повреждение установки или окружающих объектов.
	Маркировка CE Данное изделие соответствует требованиям действующих европейских и национальных директив.
	Изготовитель
	Утилизация прибора должна производиться в соответствии с директивой ЕС по отходам электрического и электронного оборудования — WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)
	Маркировка для идентификации упаковочного материала. A = сокращенное обозначение материала, B = номер материала: 1-7 = пластик, 20-22 = бумага и картон
	Продукция гарантированно соответствует требованиям нормативно-технической документации ЕАЭС
	Информация о продукте Указывает на важную информацию
	Сертификат соответствия Великобритании
	Полярность разъема питания постоянного тока
	Постоянный ток Прибор предназначен только для работы от источника постоянного тока.
	Прибор с классом защиты II Прибор имеет двойную защитную изоляцию и соответствует классу защиты 2.

	Энергоэффективность уровня 6
	Для использования только в закрытых помещениях
	Защитный разделительный трансформатор, с защитой от короткого замыкания
	Импульсный блок питания
 	Снимите упаковку с изделия и утилизируйте ее в соответствии с местными предписаниями.
	Опасность Прибор не должен использоваться вблизи воды или в воде (например, в раковине, душе, ванне) — опасность удара током!
	Символ импортера

3. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Убедитесь, что упаковка прибора не повреждена, и проверьте комплектность поставки. Перед использованием убедитесь, что прибор и его принадлежности не имеют видимых повреждений, и удалите все упаковочные материалы. При наличии сомнений не используйте прибор и обратитесь к продавцу или по указанному адресу сервисной службы.

- 1 УФ-/LED-сушилка для ногтей MP 48
- 1 Сетевой адаптер
- 1 Инструкция по применению

4. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Соответствующие изображения см. на стр. 3.

- | | |
|--|--|
|  Сетевой адаптер |  Вентилятор |
|  Кнопка ВКЛ./ВЫКЛ. с тремя уровнями таймера (30, 60 и 120 секунд) |  Вход для сетевого адаптера |
|  Боковые прорези для вентиляции | |

5. ПРИМЕНЕНИЕ

- Установите прибор на устойчивую, ровную и сухую поверхность. Следите за тем, чтобы вентилятор  на нижней стороне и боковые прорези для вентиляции  НЕ были закрыты!
- Подключите сетевой адаптер  к розетке согласно техническим характеристикам, указанным на сетевом адаптере.

3. Поместите руку/ногу с ногтями, покрытыми УФ-/LED-гелем, в отверстие прибора (поверхностью ногтя вверх).
4. Для включения сушилки нажмите кнопку ВКЛ./ВЫКЛ [2].
5. При помощи кнопки ВКЛ./ВЫКЛ [2]. выберите продолжительность воздействия (30, 60 или 120 секунд). Ориентируйтесь на время отверждения, рекомендуемое производителем УФ-/LED-геля. Сушилка для ногтей автоматически отключится по истечении установленной продолжительности отверждения.

Нажать кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. 1 раз	Продолжительность воздействия = 30 секунд Кнопка ВКЛ./ВЫКЛ. горит синим светом
Нажать кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. 2 раза	Продолжительность воздействия = 60 секунд Кнопка ВКЛ./ВЫКЛ. горит зеленым светом
Нажать кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. 3 раза	Продолжительность воздействия = 120 секунд Кнопка ВКЛ./ВЫКЛ. горит красным светом
Нажать кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. 4 раза	Сушилка для ногтей выключится

6. После применения извлеките сетевой адаптер из розетки. Дайте сушилке для ногтей полностью остыть.

6. ОЧИСТКА И УХОД

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед очисткой извлеките сетевой адаптер из розетки!

- После каждого применения осторожно очищайте нижнюю внутреннюю поверхность прибора увлажненной салфеткой.
- Не используйте чистящие средства или растворители.

7. ЧТО ДЕЛАТЬ ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ ПРОБЛЕМ?

Проблема	Возможные причины	Меры по устранению
Сушилка для ногтей не включается.	Не подключен сетевой адаптер.	Вставьте сетевой адаптер в розетку. Проверьте, правильно ли расположено входное отверстие.
	Адаптер не вставлен в входное отверстие.	
	Нет напряжения в розетке.	Проверьте блок предохранителей.
УФ-/LED-гель для ногтей не застывает.	Установлено слишком короткое время воздействия.	Установите более продолжительное время воздействия сушилки для ногтей. При установке продолжительности ориентируйтесь на время отверждения, рекомендованное производителем УФ-/LED-геля.

8. УТИЛИЗАЦИЯ

В интересах защиты окружающей среды по окончании срока службы следует утилизировать прибор отдельно от бытового мусора. Утилизация должна производиться через соответствующие пункты сбора в Вашей стране. Соблюдайте местные законодательные нормы по утилизации отходов. Прибор следует утилизировать согласно директиве ЕС по отходам электрического и электронного оборудования — WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

При возникновении вопросов обращайтесь в коммунальную организацию, занимающуюся утилизацией.

Информацию о приеме отслуживших приборов можно получить в местной администрации, организации по утилизации мусора или у продавца.



9. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Электропитание	Input: 100-240 В~, 50-60 Гц, 0,7 А Output: 24,0 В --- 1,0 А, 24,0 Вт
Размеры (Д x Ш x В)	18,9 x 16,5 x 7,6 cm
Вес	Ок. 330 g
Диапазон длины волн лампы	365 - 395 nm
Средняя эффективность на предприятии	$\geq 87,94 \%$
Эффективность при низкой нагрузке (10%)	$\geq 81,60 \%$
Потребляемая мощность при нулевой нагрузке	$\leq 0,09 \text{ Вт}$

Возможны технические изменения.

С декларацией о соответствии стандартам для данного прибора можно ознакомиться, перейдя по следующей ссылке:

<https://www.beurer.com/conformity>

10. ГАРАНТИЯ

Более подробную информацию о гарантии и гарантийных условиях см. в прилагаемом гарантийном листе.



Uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. Przestrzegać ostrzeżeń i wskazówek bezpieczeństwa. Zachować instrukcję obsługi do późniejszego wykorzystania. Udostępniać instrukcję obsługi innym użytkownikom. Przekazywać urządzenie wraz z instrukcją obsługi.

SPIS TREŚCI

1. Ostrzeżenia i wskazówki dotyczące bezpieczeństwa.....	46
2. Objaśnienie symboli	48
3. Zawartość opakowania	49
4. Opis urządzenia.....	49
5. Zastosowanie	49
6. Czyszczenie i pielęgnacja.....	50
7. Postępowanie w przypadku problemów	50
8. Utylizacja	50
9. Dane techniczne.....	51
10. Gwarancja	51

1. OSTRZEŻENIA I WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

▲ OSTRZEŻENIE

- Urządzenie przeznaczone jest do utwardzania żelu do paznokci za pomocą promieniowania ultrafioletowego lub technologii LED i stosuje się je wyłącznie u ludzi.
- Urządzenie może być używane wyłącznie do celu, do którego jest zaprojektowane, i w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi. Każde niewłaściwe użycie może być niebezpieczne.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego/prywatnego, a nie do celów komercyjnych.
- Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci od 8 roku życia oraz osoby z ograniczoną sprawnością fizyczną, sensoryczną i umysłową lub brakiem doświadczenia i wiedzy tylko wtedy, gdy znajdują się one pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i są świadome zagrożeń wynikających z jego użytkowania.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.

- Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być przeprowadzane przez dzieci, chyba że znajdują się one pod opieką osoby dorosłej.
- Nie korzystać z urządzenia, gdy jest uszkodzone lub nie działa prawidłowo. W takich przypadkach należy skontaktować się z obsługą klienta.
- Naprawy należy zlecać wyłącznie serwisowi lub autoryzowanym punktom sprzedaży.
- W żadnym wypadku nie wolno samodzielnie otwierać ani naprawiać urządzenia, gdyż w przeciwnym razie nie będzie można zagwarantować jego prawidłowego działania. Nieprzestrzeganie tej zasady skutkuje utratą gwarancji.
- W trakcie zabiegu należy regularnie sprawdzać uzyskiwane efekty. W szczególności dotyczy to osób cierpiących na cukrzycę, ponieważ są one mniej wrażliwe na ból, co zwiększa prawdopodobieństwo odniesienia urazu.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania urządzenia.
- Opakowanie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Istnieje ryzyko uduszenia.
- W razie wystąpienia uszkodzeń lub nieprawidłowego działania należy natychmiast wyłączyć urządzenie.
- Unikać wszelkiego kontaktu z wodą (wyjątek stanowi czyszczenie lekko zwilżoną ściereczką!). Do wnętrza urządzenia pod żadnym pozorem nie może dostać się woda. Urządzenia nigdy nie wolno zanurzać w wodzie. Pod żadnym pozorem nie korzystać z urządzenia w wannie, pod prysznicem, w basenie ani nad umywalką wypełnioną wodą. Jeśli mimo to do obudowy przedostanie się woda, należy natychmiast odłączyć urządzenie od sieci zasilającej i skontaktować się ze sprzedawcą sprzętu RTV i AGD lub serwisem.
- Przy każdym użyciu urządzenia i zasilacza dłonie muszą być suche.
- Podczas stosowania na paznokciach akrylowych, żelowych lub sztucznych nosić odpowiednie środki ochrony indywidualnej (maska FFP2, rękawice ochronne i okulary ochronne).
- Nie wolno stosować urządzenia u osób chorych na raka skóry, z nietypowymi przebarwieniami, przyjmujących leki zwiększające wrażliwość skóry na światło oraz u osób, u których stwierdzono nadwrażliwość na światło.
- Nigdy nie patrzeć bezpośrednio w źródło światła UV/LED.
- Nie stosować urządzenia u kobiet w ciąży.
- Nadmierne promieniowanie ultrafioletowe może doprowadzić do oparzenia słonecznego. Za częste poddawanie się promieniowaniu ultrafioletowemu zwiększa ryzyko zachorowania na raka skóry.
- Nadmierne narażenie na promieniowanie ultrafioletowe może spowodować uszkodzenia oczu i skóry. W razie wystąpienia zmian skórnych należy skontaktować się z lekarzem.
- W przypadku reakcji alergicznej na promieniowanie ultrafioletowe/LED należy się skonsultować z lekarzem przed użyciem urządzenia.
- Wrażliwe miejsca na skórze takie jak blizny czy tatuaże należy trzymać z dala od źródła światła UV.
- Nigdy nie wyciągać zasilacza z gniazdka za kabel lub mokrymi rękami.

- Na urządzeniu nie kłaść żadnych przedmiotów. W trakcie użytkowania nie przykrywać urządzenia.
- Urządzenie należy chronić przed wstrząsami, wilgocią, kurzem, chemikaliami, dużymi wahaniami temperatury i bezpośrednim nasłonecznieniem. Naprawy mogą być wykonywane tylko przez serwis producenta lub autoryzowanego dystrybutora. W przeciwnym razie następuje utrata gwarancji.
- Nie stosować urządzenia w pobliżu otwartego ognia lub ogrzewanych powierzchni.

2. OBJAŚNIENIE SYMBOLI

Na urządzeniu, w instrukcji obsługi, na opakowaniu i tabliczce znamionowej urządzenia zastosowano następujące symbole:

	Przeczytać instrukcję.
	Oznacza potencjalnie niebezpieczną sytuację. Nieuniknięcie tego ryzyka może prowadzić do śmierci lub najcięższych obrażeń ciała.
	Oznacza potencjalnie niebezpieczną sytuację. Nieuniknięcie tego ryzyka może prowadzić do lekkich lub niewielkich obrażeń ciała.
	Oznacza sytuację potencjalnie szkodliwą. Nieuniknięcie tego ryzyka może prowadzić do uszkodzenia urządzenia lub jego otoczenia.
	Oznaczenie CE. Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych.
	Producent.
	Utylizacja zgodnie z dyrektywą WE w sprawie zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych – WEEE (ang. Waste Electrical and Electronic Equipment).
	Oznakowanie identyfikujące materiał opakowaniowy. A = skrót nazwy materiału, B = numer materiału: 1-7 = tworzywa sztuczne, 20-22 = papier i tekstura
	Produkty spełniają wymogi przepisów technicznych obowiązujących w Euro-azjatyckiej Unii Gospodarczej.
	Informacje o produkcie. Wskazuje na ważne informacje.
	Znak United Kingdom Conformity Assessed.
	Biegunowość złącza zasilania DC.
	Prąd stały. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do zasilania prądem stałym.
	Urządzenie klasy ochronności II. Urządzenie ma podwójną izolację ochronną i spełnia wymogi klasy ochronności 2.

	Klasa efektywności energetycznej 6.
	Wyłącznie do użytku w pomieszczeniach zamkniętych.
	Transformator bezpieczeństwa, zabezpieczenie przed zwarcieniem.
	Zasilacz impulsowy.
	Oddzielić produkt i elementy opakowania i zutylizować je zgodnie z lokalnymi przepisami.
	Niebezpieczeństwo Nie używać urządzenia w pobliżu wody lub w wodzie (np. umywalka, prysznic, wanna) – ryzyko porażenia prądem!
	Symbol importera

3. ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Urządzenie należy sprawdzić pod kątem zewnętrznych uszkodzeń opakowania oraz kompletności zawartości. Przed użyciem należy upewnić się, że urządzenie i akcesoria nie wykazują żadnych widocznych uszkodzeń, a wszystkie elementy opakowania zostały usunięte. W razie wątpliwości nie używać urządzenia i skontaktować się z przedstawicielem handlowym lub napisać na podany adres serwisu.

- 1 Suszarka do paznokci UV/LED MP 48
- 1 Zasilacz sieciowy
- 1 Instrukcja obsługi

4. OPIS URZĄDZENIA

Odpowiednie rysunki znajdują się na stronie 3.

- | | |
|--|--|
|  Zasilacz |  Wentylator |
|  Przycisk włączania/wyłączania z trzema stopniami minutnika (30, 60 i 120 sekund) |  Wtyczka żeńska |
|  Boczne otwory wentylacyjne | |

5. ZASTOSOWANIE

- Postaw urządzenie na stabilnej, równej i suchej powierzchni. NIE przesłaniaj wentylatora  na spodzie oraz bocznych otworów wentylacyjnych .
- Umieść zasilacz sieciowy  w odpowiednim gniazdku elektrycznym, z danymi technicznymi podanymi na zasilaczu.

3. Włóż wymodelowane żelom UV/LED paznokcie ręki/nogi (kierując je do góry) do otworu w urządzeniu.
4. Aby włączyć suszarkę do paznokci, naciśnij przycisk włączania/wyłączania [2].
5. Wybierz za pomocą przycisku włączania/wyłączania [2] odpowiedni czas stosowania (30, 60 lub 120 sekund), biorąc pod uwagę czas utwardzania zalecany przez producenta żelu do paznokci UV/LED. Urządzenie wyłączy się automatycznie po upływie ustawionego czasu utwardzania.

Nacisnąć przycisk włączania/wyłączania 1 raz	Czas stosowania = 30 sekund Przycisk włączania/wyłączania świeci się na niebiesko
Nacisnąć przycisk włączania/wyłączania 2 razy	Czas stosowania = 60 sekund Przycisk włączania/wyłączania świeci się na zielono
Nacisnąć przycisk włączania/wyłączania 3 razy	Czas stosowania = 120 sekund Przycisk włączania/wyłączania świeci się na czerwono
Nacisnąć przycisk włączania/wyłączania 4 razy	Suszarka do paznokci wyłącza się

6. Po zakończeniu korzystania z urządzenia wyjmij zasilacz sieciowy z gniazdka elektrycznego. Oczekaj, aż suszarka do paznokci ostygnie.

6. CZYSZCZENIE I PIEŁĘGNACJA

⚠ OSTRZEŻENIE

Przed rozpoczęciem czyszczenia wyjąć zasilacz z gniazdka!

- Po każdym użyciu dno urządzenia ostrożnie oczyścić lekko zwilżoną szmatką.
- Nie używać środków czyszczących i rozpuszczalników.

7. POSTĘPOWANIE W PRZYPADKU PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Nie można włączyć suszarki do paznokci.	Nie podłączono zasilacza do gniazdka.	Podłączyć zasilacz do gniazdka elektrycznego. Wtyczka gniazdowa powinna być prawidłowo umieszczona.
	Wtyczka gniazdowa nie jest włożona.	
	Brak napięcia w gniazdku.	Sprawdzić skrzynkę bezpiecznikową.
Żel do paznokci UV/LED nie twardnieje.	Ustawiono za krótki czas stosowania.	Ustawić dłuższy czas stosowania na suszarce do paznokci. Ustawiając czas stosowania, uwzględnić czas utwardzania zalecany przez producenta żelu do paznokci UV/LED.

8. UTYLIZACJA

W związku z wymogami w zakresie ochrony środowiska po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie wolno wyrzucać wraz z odpadami domowymi. Należy je oddać do utylizacji w odpowiednim punkcie zbiórki odpadów w swoim kraju. Przy utylizacji materiałów należy przestrzegać lokalnych przepisów. Urządzenie należy zutylizować zgodnie z dyrektywą WE o zużytych urządzeniach elektrycznych i elektronicznych – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).



Wszelkie pytania kierować do lokalnego urzędu odpowiedzialnego za utylizację odpadów. Informacje na temat punktów odbioru używanych urządzeń można uzyskać w lokalnym urzędzie gminy lub miasta, w zakładach oczyszczania lub u przedstawiciela handlowego.

9. DANE TECHNICZNE

Źródło zasilania	Input: 100-240 V~, 50-60 Hz, 0,7 A Output: 24,0 V --- 1,0 A, 24,0 W
Wymiary (dł. x szer. x wys.)	18,9 x 16,5 x 7,6 cm
Ciężar	ok. 330 g
Zakres długości fal lampy	365-395 nm
Średnia wydajność podczas eksploatacji	$\geq 87,94 \%$
Sprawność przy niskim obciążeniu (10%)	$\geq 81,60 \%$
Pobór mocy przy braku obciążenia	$\leq 0,09 \text{ W}$

Zastrzega się prawo do zmian technicznych

Deklarację zgodności dla niniejszego produktu można znaleźć na stronie:

<https://www.beurer.com/conformity>

10. GWARANCJA

Szczegółowe informacje na temat gwarancji i warunków gwarancji znajdują się w załączonej ulotce gwarancyjnej.



Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Volg de waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen op. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor later gebruik. Zorg ervoor dat de gebruiksaanwijzing toegankelijk is voor andere gebruikers. Geef bij het doorgeven van het apparaat ook de gebruiksaanwijzing mee.

INHOUDSOPGAVE

1. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen.....	52
2. Verklaring van de symbolen	54
3. Omvang van de levering.....	55
4. Beschrijving van het apparaat.....	55
5. Gebruik.....	55
6. Reiniging en onderhoud	56
7. Wat te doen bij problemen	56
8. Verwijdering.....	56
9. Technische gegevens	57
10. Garantie.....	57

1. WAARSCHUWINGEN EN VEILIGHEIDSRICHTLIJNEN

⚠ WAARSCHUWING

- Gebruik het apparaat uitsluitend op nagels van mensen voor het uitharden van uv- of led-nagelgel.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor het doel waarvoor het is ontwikkeld en uitsluitend op de in deze gebruiksaanwijzing aangegeven wijze. Elk oneigenlijk gebruik kan gevaarlijk zijn.
- Het apparaat is alleen bestemd voor thuis-/privégebruik, niet voor commerciële doeleinden.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met een beperkt fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of gebrek aan ervaring of kennis, maar alleen als zij het apparaat onder toezicht gebruiken of zijn geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en zij de daaruit voortkomende gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Het apparaat mag niet door kinderen worden gereinigd of onderhouden, tenzij dit onder toezicht gebeurt.

- Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is of niet goed functioneert. Neem in deze gevallen contact op met de klantenservice.
- Reparaties mogen alleen door de klantenservice of door geautoriseerde verkopers worden uitgevoerd.
- U mag het apparaat in geen geval openen of zelf repareren. Wanneer u dit toch doet, kan een storingsvrije werking niet langer worden gegarandeerd. Bij het niet opvolgen van deze instructie vervalt de garantie.
- Controleer tijdens de behandeling regelmatig de resultaten. Dit geldt met name voor diabetici, omdat zij minder gevoelig zijn voor pijn en eerder verwondingen kunnen oplopen.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die is veroorzaakt door oneigenlijk of verkeerd gebruik.
- Houd verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen. Kinderen kunnen hierin stikken.
- Schakel het apparaat in geval van een defect of storing onmiddellijk uit.
- Zorg ervoor dat het apparaat niet in aanraking komt met water (behalve bij de reiniging met een licht bevochtigde doek). Zorg ervoor dat er absoluut geen water in het apparaat terecht komt. Dompel het apparaat nooit onder in water. Gebruik het apparaat in geen geval in bad, onder de douche, in een zwembad of boven een met water gevulde wastafel. Als er toch water in de behuizing is binnengedrongen, trek de stekker van het apparaat dan onmiddellijk uit het stopcontact en neem contact op met uw elektrospciaalzaak of de klantenservice.
- Gebruik het apparaat en de netadapterstekker uitsluitend met droge handen.
- Draag bij het gebruik op acryl-, gel- of kunstnagels een geschikte veiligheidsuitrusting (FFP2-masker, veiligheidshandschoenen en een veiligheidsbril).
- Gebruik het apparaat niet als u huidkanker hebt, ongewone verkleuringen op de huid hebt, medicijnen inneemt die de lichtgevoeligheid beïnvloeden of last hebt van lichtovergevoeligheid.
- Kijk nooit direct in het uv/led-licht.
- Gebruik het apparaat niet als u zwanger bent.
- Overmatige blootstelling aan uv-straling kan zonnebrand tot gevolg hebben. Overmatige blootstelling aan uv-straling leidt tot veroudering van de huid en verhoogt het risico op huidkanker.
- Overmatige blootstelling aan ultraviolette straling kan de ogen en de huid beschadigen. Raadpleeg een arts als u veranderingen van uw huid opmerkt.
- Raadpleeg voordat u het apparaat gebruikt uw arts als u ooit een allergische reactie op uv/led-straling hebt gehad.
- Zorg ervoor dat gevoelige delen van de huid, zoals littekens en tatoeages, niet met de straling in aanraking komen.
- Trek de netadapter nooit aan het netsnoer of met natte handen uit het stopcontact.
- Plaats geen voorwerpen op het apparaat. Bedek het apparaat niet wanneer het in gebruik is.
- Stel het apparaat niet bloot aan schokken, vocht, stof, chemische stoffen, sterke temperatuurschommelingen en direct zonlicht.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van open vuur of verwarmde oppervlakken.

2. VERKLARING VAN DE SYMBOLEN

Op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing, op de verpakking en op het typeplaatje van het apparaat worden de volgende symbolen gebruikt:

	Lees de instructie.
	Duidt op een mogelijk dreigend gevaar. Indien dit niet vermeden wordt, kan dit de dood of ernstig letsel tot gevolg hebben.
	Duidt op een mogelijk dreigend gevaar. Indien dit niet vermeden wordt, kan dit lichte of geringe verwondingen tot gevolg hebben.
	Duidt op een mogelijk schadelijke situatie. Indien deze niet vermeden wordt, kan de apparatuur of iets in de omgeving daarvan beschadigd raken.
	CE-markering Dit product voldoet aan de eisen van de geldende Europese en nationale richtlijnen.
	Fabrikant
	Voer het apparaat af conform de Europese WEEE-richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (Waste Electrical and Electronic Equipment).
	Aanduiding voor de identificatie van het verpakkingsmateriaal. A = materiaalafkorting, B = materiaalnummer: 1-7 = kunststoffen, 20-22 = papier en karton
	De producten voldoen aantoonbaar aan de eisen van de technische voorschriften van de Euraziatische Economische Unie (EEU).
	Productinformatie Verwijzing naar belangrijke informatie
	UKCA-markering (United Kingdom Conformity Assessed Mark)
	Polariteit van de DC-stroomaansluiting
	Gelijkstroom Het apparaat is alleen geschikt voor gelijkstroom.
	Apparaat uit veiligheidsklasse II Het apparaat is dubbel geïsoleerd en voldoet dan ook aan veiligheidsklasse 2.
	Energie-efficiëntieniveau 6
	Uitsluitend voor gebruik binnenshuis
	Veiligheidsscheidingstransformator, kortsluitvast
	Schakelende voeding

	Scheid het product en de verpakingscomponenten en voer het afval volgens de lokale voorschriften af.
	Gevaar Gebruik dit apparaat niet in water, in de nabijheid van water of als u zich in of onder water bevindt (bijv. in de buurt van wastafels, onder de douche of in bad) in verband met het gevaar voor elektrische schokken!
	Importeursymbool

3. OMVANG VAN DE LEVERING

Controleer of de buitenkant van de verpakking van het apparaat intact is en of alle onderdelen aanwezig zijn. Alvorens het apparaat te gebruiken, moet worden gecontroleerd of het apparaat en de toebehoren zichtbaar beschadigd zijn en moet al het verpakkingsmateriaal worden verwijderd. Wij adviseren u het apparaat bij twijfel niet te gebruiken en contact op te nemen met de verkoper of de betreffende klantenservice.

- 1 Uv/led-nageldroger MP 48
- 1 Netadapter
- 1 Gebruiksaanwijzing

4. BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

De bijbehorende tekeningen zijn afgebeeld op pagina 3.

- | | |
|---|-------------------------------|
| [1] Netadapter | [4] Ventilator |
| [2] AAN/UIT-toets met drie timerstanden (30, 60 en 120 seconden) | [5] Stekkeraansluiting |
| [3] Ventilatiesleuven aan de zijkanten | |

5. GEBRUIK

- Plaats het apparaat op een stevig, vlak en droog oppervlak. Zorg ervoor dat de ventilator **[4]** aan de onderzijde en de ventilatiesleuven aan de zijkanten **[3]** NIET zijn afgedekt!
- Steek de netadapter **[1]** in een geschikt stopcontact dat overeenkomt met de op de netadapter vermelde technische gegevens.
- Plaats uw hand of voet met de met uv/led-nagelgel gemodelleerde nagels (met de nagelzijde naar boven) in de opening van het apparaat.
- Druk op de AAN/UIT-toets **[2]** om de nageldroger in te schakelen.
- Selecteer met de AAN/UIT-toets **[2]** de gewenste gebruiksduur (30, 60 of 120 seconden). Neem bij de gebruiksduur de aanbevolen uithardingstijd van de fabrikant van de uv/led-nagelgel in acht. De nageldroger wordt na afloop van de ingestelde uithardingsduur automatisch uitgeschakeld.



1 keer op de AAN/UIT-toets drukken	Gebruiksduur = 30 seconden AAN/UIT-toets brandt blauw
2 keer op de AAN/UIT-toets drukken	Gebruiksduur = 60 seconden AAN/UIT-toets brandt groen
3 keer op de AAN/UIT-toets drukken	Gebruiksduur = 120 seconden AAN/UIT-toets brandt rood
4 keer op de AAN/UIT-toets drukken	Nageldroger wordt uitgeschakeld

6. Trek na het gebruik de netadapter uit het stopcontact. Laat de nageldroger volledig afkoelen.

6. REINIGING EN ONDERHOUD

⚠ WAARSCHUWING

Trek de netadapter uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt!

- Reinig de bodem in het apparaat na elk gebruik voorzichtig met een licht bevochtigde doek.
- Gebruik geen reinigings- of oplosmiddelen.

7. WAT TE DOEN BIJ PROBLEMEN

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De nageldroger kan niet worden ingeschakeld.	De netadapter is niet in het stopcontact gestoken.	Steek de netadapter in het stopcontact. Zorg ervoor dat de stekker correct in de aansluiting op het apparaat is gestoken.
	De stekker is niet in de aansluiting op het apparaat gestoken.	
	Het stopcontact heeft geen stroom.	Controleer uw verdeelkast.
De uv/led-nagelgel hardt niet uit.	Te korte gebruiksduur ingesteld.	Stel een langere gebruiksduur in op de nageldroger. Neem bij de gebruiksduur de aanbevolen uithardingstijd van de fabrikant van de uv/led-nagelgel in acht.

8. VERWIJDERING

Met het oog op het milieu mag het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet met het gewone huisvuil worden weggegooid. U kunt het apparaat inleveren bij speciale inzamelpunten in uw land. Neem de plaatselijke voorschriften voor het verwijderen van de materialen in acht. Verwijder het apparaat conform de Europese WEEE-richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Neem bij vragen contact op met de verantwoordelijke instantie voor afvalverwijdering in uw gemeente.

Voor inzamelpunten van oude apparatuur kunt u contact opnemen met uw gemeente, bijvoorbeeld met het gemeentebestuur, de lokale afvalverwerkingsdienst of met uw verkoper.



9. TECHNISCHE GEGEVENS

Stroomvoorziening	Input: 100-240 V~, 50-60 Hz, 0,7 A Output: 24,0 V --- 1,0 A, 24,0 W
Afmetingen (l x b x h)	18,9 x 16,5 x 7,6 cm
Gewicht	Ca. 330 g
Golflengtebereik lamp	365 - 395 nm
Gemiddelde efficiëntie bij gebruik	$\geq 87,94 \%$
Efficiëntie bij lage belasting (10 %)	$\geq 81,60 \%$
Energieverbruik bij nullast	$\leq 0,09 \text{ W}$

Technische wijzigingen voorbehouden

De conformiteitsverklaring van dit product vindt u op:

<https://www.beurer.com/conformity>

10. GARANTIE

Meer informatie over de garantie en de garantievoorzieningen vindt u in het meegeleverde garantieblad.



Læs denne betjeningsvejledning omhyggeligt igennem. Følg advarslerne og sikkerhedsanvisningerne nøje. Opbevar betjeningsvejledningen til senere brug. Gør betjeningsvejledningen tilgængelig for andre brugere. Vedlæg også betjeningsvejledningen ved overdragelse af apparatet.

INDHOLDSFORTEGNELSE

1. Advarsler og sikkerhedsanvisninger.....	58
2. Symbolforklaring	60
3. Leveringsomfang.....	61
4. Beskrivelse af apparatet.....	61
5. Anvendelse.....	61
6. Rengøring og vedligeholdelse.....	62
7. Sådan løser du driftsproblemer.....	62
8. Bortskaffelse.....	62
9. Tekniske data.....	63
10. Garanti.....	63

1. ADVARSLER OG SIKKERHEDSANVISNINGER

⚠ ADVARSEL

- Anvend udelukkende apparatet på menneskelige negle til hærkning af UV- eller LED-neglel.
- Brug udelukkende apparatet til det formål, det er udviklet til, og kun på den måde, som er angivet i denne betjeningsvejledning. Enhver utilsigtet anvendelse kan være farlig.
- Apparatet er kun beregnet til privat brug og derhjemme, ikke til erhvervsmæssig brug.
- Dette apparat kan anvendes af børn fra 8 år og derover samt af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental funktionsevne eller mangel på erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller er blevet undervist i sikker brug af apparatet og forstår de dermed forbundne farer.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn.
- Anvend ikke apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt. Kontakt kundeservice i de nævnte tilfælde.

- Reparationer må kun udføres af kundeservice eller autoriserede forhandlere.
- Apparatet må under ingen omstændigheder åbnes eller repareres, da en fejlfri funktion ellers ikke længere kan garanteres. Overholdes dette ikke, bortfalder garantien.
- Kontrollér regelmæssigt resultaterne under behandlingen. Dette gælder især for diabetikere, da de er mindre følsomme over for smerter og lettere kan komme til skade.
- Producenten hæfter ikke for skader, der opstår som følge af ukorrekt brug eller brug i strid med formålet.
- Hold børn på afstand af emballagematerialet. Der er fare for kvælning.
- Hvis apparatet er defekt, eller hvis der opstår driftsmæssige forstyrrelser, skal det slukkes omgående.
- Undgå enhver kontakt med vand (undtagen ved rengøring med en let fugtet klud). Vand må aldrig trænge ind i apparatet. Nedsenk aldrig apparatet i vand. Anvend under ingen omstændigheder apparatet i badekar, under bruseren, i en swimmingpool eller over en håndvask, der er fyldt med vand. Hvis der undtagelsesvist trænger vand ind i kabinettet, skal ledningen omgående tages ud af stikkontakten, og der skal tages kontakt til en elektronikforhandler eller kundeservice.
- Hænderne skal være tørre, hver gang apparatet anvendes eller strømforsyningen berøres.
- Bær egnet beskyttelsesudstyr ved brug på akryl-, gel- eller kunstnegle (FFP2-maske, beskyttelseshandsker og beskyttelsesbriller).
- Anvend ikke apparatet, hvis du har hudkræft, har usædvanlige hudmisfarvninger, indtager lysfølsomhedsfremkaldende medicin eller lider af en lysfølsomhedslidelse.
- Kig aldrig direkte ind i UV/LED-lyset.
- Anvend ikke apparatet under en graviditet.
- Overdreven UV-bestråling kan give solskoldning af huden. For hyppig UV-bestråling medfører ældning af huden og forhøjer risikoen for hudkræft.
- Overdreven eksponering for ultraviolette stråler kan medføre øjen- og hudskader. Hvis du opdager ændringer i huden, skal du kontakte din læge.
- Hvis du har haft en allergisk reaktion over for UV/LED-stråling, bør du kontakte din læge, før du benytter apparatet.
- Undgå at bestråle følsomme hudområder såsom ar og tatoveringer.
- Træk aldrig strømforsyningen ud af stikkontakten ved at trække i netledningen eller med fugtige hænder.
- Stil aldrig genstande oven på apparatet. Dæk ikke apparatet til under brugen.
- Beskyt apparatet mod stød, fugt, støv, kemikalier, kraftige temperatursvingninger og direkte solindstråling.
- Sørg for, at ventilationshullerne på siden af apparatet ikke er blokerede.
- Anvend ikke apparatet i nærheden af åben ild eller opvarmede overflader.

2. SYMBOLFORKLARING

Følgende symboler anvendes på apparatet, i betjeningsvejledningen, på emballagen og på apparatets typeskilt:

	Læs anvisningerne
	Betegner en potentiel fare. Hvis den ikke undgås, kan det resultere i død eller alvorlig personskade.
	Betegner en potentiel fare. Hvis den ikke undgås, kan det resultere i mindre eller mindre kvæstelser.
	Betegner en muligvis farlig situation. Den kan beskadige anlægget eller omgivelserne, hvis den ikke undgås.
	CE-mærkning Dette produkt opfylder kravene i de gældende europæiske og nationale direktiver.
	Producent
	Bortskaffelse i henhold til EU-direktivet om affald fra elektrisk og elektronisk udstyr WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)
	Mærkning til identifikation af emballagemateriale. A = materialeforkortelse, B = materialenummer: 1-7 = plast, 20-22 = papir og pap
	Det er godtgjort, at produkterne er i overensstemmelse med kravene i de tekniske regler for Den Eurasiske Økonomiske Union
	Produktoplysninger Vigtige oplysninger
	UKCA-mærket
	Jævnstrømsstilslutningens polaritet
	Jævnstrøm Apparatet kan kun bruges med jævnstrøm
	Apparat i beskyttelsesklasse II Apparatet har dobbelt beskyttelsesisolering og svarer derfor til beskyttelsesklasse 2
	Energieffektivitetsniveau 6
	Kun til indendørs brug
	Sikkerhedstransformator, kortslutningssikker
	DC-DC-omformer

	Produktet og emballagekomponenterne skal adskilles og bortskaffes i henhold til de lokale bestemmelser.
	Fare Apparatet må ikke anvendes i nærheden af vand eller i vand (f.eks. håndvaske, brusebad, badekar) – fare for elektrisk stød!
	Importørsymbol

3. LEVERINGSOMFANG

Kontrollér, at apparatets emballage er ubeskadiget, og at alt indhold er i æsken. Kontrollér før brug, at apparatet og tilbehøret ikke har synlige skader, og at alt emballagemateriale er fjernet. Anvend ikke apparatet i tvivlstilfælde, og kontakt din forhandler eller den anførte serviceadresse.

- 1 MP 48 UV / LED-negletørrer
- 1 Strømforsyning
- 1 Betjeningsvejledning

4. BESKRIVELSE AF APPARATET

De tilhørende tegninger er vist på side 3.

- 1 Strømforsyning
- 2 TÆND/SLUK-knap med tre timerniveauer (30, 60 og 120 sekunder)
- 3 Ventilationshuller i siden
- 4 Ventilator
- 5 Stikbøsning

5. ANVENDELSE

1. Stil altid apparatet på en fast, jævn og tør overflade. Sørg for, at ventilatoren 4 på undersiden og ventilationshullerne i siden 3 IKKE er blokeret!
2. Sæt strømforsyningen i en egnet stikkontakt 1, som er i overensstemmelse med de tekniske data, der er anført på strømforsyningen.
3. Anbring den hånd/fod, som du har modelleret med UV/LED-neglegel, i åbningen i apparatet (med neglesiden opad).
4. Tryk på TÆND/SLUK-knappen 2 for at tænde negletørreren.
5. Vælg den ønskede anvendelsestid (30, 60 eller 120 sekunder) med TÆND/SLUK-knappen 2. Tag ved indstilling af anvendelsestiden højde for de hærkningstider, som fabrikanten af UV/LED-neglegelen anbefaler. Negletørreren slukker automatisk, når den valgte hærkningstid er udløbet.



Tryk 1 gang på TÆND/SLUK-knappen	Anvendelsestid = 30 sekunder TÆND/SLUK-knappen lyser blå
Tryk 2 gange på TÆND/SLUK-knappen	Anvendelsestid = 60 sekunder TÆND/SLUK-knappen lyser grøn
Tryk 3 gange på TÆND/SLUK-knappen	Anvendelsestid = 120 sekunder TÆND/SLUK-knappen lyser rød
Tryk 4 gange på TÆND/SLUK-knappen	Negletørreteren slukker

6. Træk efter brug altid strømforsyningen ud af stikkontakten. Lad negletørreteren køle helt af.

6. RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

⚠ ADVARSEL

Før du begynder rengøringen, skal du trække strømforsyningen ud af stikkontakten!

- Rengør efter hver brug forsigtigt bunden indvendigt i apparatet med en let fugtet klud.
- Anvend aldrig rengørings- eller opløsningsmidler.

7. SÅDAN LØSER DU DRIFTSPROBLEMER

Problem	Mulig årsag	Løsning
Negletørreteren kan ikke tændes.	Strømforsyningen er ikke tilsluttet.	Sæt strømforsyningen i stikkontakten. Sørg for, at stikbøsningen sidder korrekt.
	Stikbøsningen er ikke tilsluttet.	
	Ingen spænding på stikkontakten.	Kontrollér sikringsboksen.
UV/LED-neglegelen hærdner ikke.	For kort anvendelsestid indstillet.	Indstil en længere anvendelsestid på negletørreteren. Tag ved indstilling af anvendelsestiden højde for de hærdningstider, som fabrikanten af UV/LED-neglegelen anbefaler.

8. BORTSKAFFELSE

Af hensyn til miljøet må det udtjente apparat ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. Bortskaffelse kan ske via den lokale genbrugsstation. Bortskaf materialerne i henhold til din kommunes regler på dette område. Apparatet skal bortskaffes i henhold til EU-direktivet om affald af elektrisk og elektronisk udstyr – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Hvis du har spørgsmål, bedes du henvende dig til den relevante kommunale myndighed. Informationer om indsamlingssteder for dine brugte apparater fås f.eks. hos de kommunale myndigheder, lokale renovationsfirmaer eller hos din forhandler.



9. TEKNISKE DATA

Strømforsyning	Input: 100-240 V~, 50-60 Hz, 0,7 A Output: 24,0 V --- 1,0 A, 24,0 W
Mål (L x B x H)	18,9 x 16,5 x 7,6 cm
Vægt	ca. 330 g
Pærens bølglængdeområde	365 - 395 nm
Gennemsnitlig effekt under brug	$\geq 87,94 \%$
Effektivitet ved lav belastning (10%)	$\geq 81,60 \%$
Energiforbrug uden belastning	$\leq 0,09 \text{ W}$

Ret til tekniske ændringer forbeholdes

CE-overensstemmelseserklæringen for dette produkt kan findes under:

<https://www.beurer.com/conformity>

10. GARANTI

Nærmere oplysninger om garantien og garantibetingelserne findes i det medfølgende garanti-hæfte.



Läs igenom denna bruksanvisning noggrant. Följ varnings- och säkerhetsinformationen. Spara bruksanvisningen för framtida bruk. Se till att bruksanvisningen är tillgänglig för andra användare. Om produkten överläts till någon annan ska bruksanvisningen medfölja produkten.

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

1. Varnings- och säkerhetsinformation.....	64
2. Teckenförklaring	66
3. Leveransomfattning.....	67
4. Beskrivning av produkten.....	67
5. Användning	67
6. Rengöring och underhåll	68
7. Vad gör jag om det uppstår problem?	68
8. Avfallshantering	68
9. Tekniska specifikationer	69
10. Garanti	69

1. VARNINGS- OCH SÄKERHETSINFORMATION

⚠ VARNING

- Använd uteslutande produkten på människors naglar för att härda UV- eller LED-nagelgel.
- Denna produkt får endast användas i avsett syfte och på det sätt som anges i bruksanvisningen. All felaktig användning kan vara farlig.
- Produkten är endast avsedd för privat bruk och får inte användas i kommersiellt syfte.
- Produkten får användas av barn över 8 år och av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenheter och kunskaper under förutsättning att de övervakas eller instrueras i hur produkten ska användas på ett säkert sätt och förstår vilka risker användningen innebär.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Rengöring och allmänt underhåll får endast utföras av barn under uppsikt av en vuxen.
- Använd inte produkten om den har synliga skador eller inte fungerar som den ska. Kontakta i så fall kundtjänst.

- Reparationer får endast utföras av vår kundtjänst eller av auktoriserade återförsäljare.
- Öppna eller reparera aldrig produkten på egen hand eftersom det då inte längre går att garantera att den kommer att fungera felfritt. Om denna anvisning inte följs upphör garantin att gälla.
- Kontrollera resultaten regelbundet under behandlingen. Detta gäller särskilt dig som är diabetiker eftersom du kan vara mindre smärtkänslig och därför skadas lättare.
- Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppkommer vid olämplig eller felaktig användning.
- Håll förpackningsmaterialet utom räckhåll för barn. Risk för kvävning!
- Stäng genast av produkten om den är defekt eller vid driftstörningar.
- Förhindra all kontakt med vatten! (Den enda tillåtna vattenkontakten är rengöring med en lätt fuktad trasa.) Vatten får aldrig komma in i produkten. Sänk aldrig ned produkten under vatten. Använd aldrig produkten i badkar, dusch eller simbassäng, eller ovanför ett handfat eller ett kar fyllt med vatten. Om det trots allt skulle komma in vatten i produkten ska du genast koppla bort den från strömkällan och kontakta din elbutik eller kundtjänst.
- Vid all typ av hantering av produkten och nätdelen måste händerna vara helt torra.
- Använd lämplig skyddsutrustning (FFP2-mask, skyddshandskar och skyddsglasögon) vid användning av akryl-, gel- eller konstnaglar.
- Använd inte produkten om du har konstaterad hudcancer, har ovanliga färgförändringar på huden, intar mediciner som ökar ljuskänsligheten eller lider av en sjukdom som ger ljuskänslighet.
- Titta aldrig direkt in i UV-/LED-ljuset.
- Använd inte produkten under graviditet.
- Överdriven UV-strålning kan orsaka solbränna på huden. Alltför frekvent UV-strålning leder till hudförändringar och ökar risken för hudcancer.
- Överdriven exponering för ultraviolett strålning kan ibland orsaka skador på ögon och hud. Uppsök läkare om du lägger märke till hudförändringar.
- Om du känner till att du får en allergisk reaktion av UV-/LED-strålning bör du rådfråga din läkare före användning av produkten.
- Håll ömtåliga hudområden, som ärr och tatueringar, borta från bestrålning.
- Dra aldrig ut nätadaptern från eluttaget i sladden eller med fuktiga händer.
- Placera inga föremål på produkten. Täck inte över produkten när den används.
- Skydda produkten mot stötar, fukt, damm, kemikalier, kraftiga temperaturvariationer och direkt solljus.
- Se till att ventilationsöppningarna på produktens sidor inte är övertäckta.
- Använd aldrig produkten i närheten av öppen låga eller varma ytor.

2. TECKENFÖRKLARING

På produkten, i bruksanvisningen, på förpackningen och på produktens typskylt används följande symboler:

	Läs anvisningarna
	Betecknar en potentiell fara. Om den inte undviks kan det leda till dödsfall eller allvarliga personskador.
	Betecknar en potentiell fara. Om den inte undviks kan det leda till lätta eller mindre allvarliga personskador.
	Betecknar en potentiellt skadlig situation. Om den inte undviks kan produkten eller något i dess omgivning skadas.
	CE-märkning Denna produkt uppfyller kraven i gällande europeiska och nationella direktiv.
	Tillverkare
	Avfallshantera produkten enligt EG-direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter – WEEE
	Märkning för identifiering av förpackningsmaterial. A = materialförkortning, B = materialnummer: 1–7 = plast, 20–22 = papper och kartong
	Produkterna har bevisats uppfylla kraven i EAEU:s tekniska regelverk
	Produktinformation Hänvisar till viktig information
	UKCA-märkning (United Kingdom Conformity Assessed)
	Likspänningsanslutningens polaritet
	Likström Produkten är endast avsedd för användning med likström
	Produkt med kapslingsklass 2 Produkten är dubbelt skyddsisolerad och motsvarar därmed kapslingsklass 2.
	Energieffektivitetsnivå 6
	Får endast användas i slutna utrymmen
	Säkerhetstransformator, kortslutningssäker
	Nät-del

	Separera produkten och förpackningskomponenterna och avfallshandtera enligt kommunala föreskrifter.
	Risk Produkten får inte användas i eller nära vatten (t.ex. handfat, dusch, badkar). Risk för elektrisk stöt!
	Symbol för importör

3. LEVERANSOMFATTNING

Kontrollera att produktförpackningen är oskadd och att alla delar finns med. Före användning bör du kontrollera att produkten och tillbehören inte har några synliga skador och att allt förpackningsmaterial har avlägsnats. Om du är osäker, använd inte produkten utan vänd dig till återförsäljaren eller kontakta oss på vår serviceadress.

- 1 MP 48 UV-/LED-nageltorkare
- 1 Nätadapter
- 1 Bruksanvisning

4. BESKRIVNING AV PRODUKTEN

Tillhörande bilder visas på sidan 3.

- | | |
|---|------------------|
| 1 Nätadapter | 4 Fläkt |
| 2 Startknapp med tre timerlägen
(30, 60 och 120 sekunder) | 5 Kontakt |
| 3 Ventilationsöppningar på sidorna | |

5. ANVÄNDNING

- Placera produkten på en stabil, jämn och torr yta. Se till att fläkten **4** på undersidan och ventilationsöppningarna på sidorna **3** INTE är övertäckta!
- Sätt i nätadaptern **1** i ett eluttag med de tekniska specifikationer som anges på nätadaptern.
- Placera din hand/fot med naglarna med UV-/LED-nagelgelen (med nagelsidan uppåt) i produktens öppning.
- Tryck på startknappen **2** för att starta nageltorkaren.
- Välj önskad användningstid (30, 60 eller 120 sekunder) med startknappen **2**. Rätta dig efter den härdningstid som rekommenderas av tillverkaren av UV-/LED-nagelgelen. Nageltorkaren stängs av automatiskt när den inställda härdningstiden har gått.



Tryck 1 gång på startknappen	Användningstid = 30 sekunder Startknappen lyser blå
Tryck 2 gånger på startknappen	Användningstid = 60 sekunder Startknappen lyser grön
Tryck 3 gånger på startknappen	Användningstid = 120 sekunder Startknappen lyser röd
Tryck 4 gånger på startknappen	Nageltorkaren stängs av

6. Dra ut nätadaptern från eluttaget efter varje användningstillfälle. Låt nageltorkaren svalna helt.

6. RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

⚠ VARNING

Dra ut nätadaptern från eluttaget innan du påbörjar rengöringen!

- Rengör försiktigt botten inuti produkten med en lätt fuktad trasa efter varje användningstillfälle.
- Använd inga rengörings- eller lösningsmedel.

7. VAD GÖR JAG OM DET UPPSTÅR PROBLEM?

Problem	Möjliga orsaker	Åtgärd
Nageltorkaren går inte att sätta igång.	Nätadaptern är inte isatt.	Sätt i nätadaptern i eluttaget. Kontrollera att kontakten sitter fast ordentligt.
	Kontakten sitter inte fast.	
	Ingen spänning i eluttaget.	Kontrollera säkringarna.
UV-/LED-nagelgelen hårdas inte.	Den inställda användningstiden är för kort.	Ställ in en längre användningstid på nageltorkaren. Rätta dig efter den hårdningstid som rekommenderas av tillverkaren av UV-/LED-nagelgelen.

8. AVFALLSHANTERING

När produkten har tjänat ut får den av hänsyn till miljön inte slängas i det vanliga hushållsavfallet. Lämna den istället till en återvinningscentral. Följ de lokala föreskrifterna för avfallshantering av olika material. Produkten ska avfallshandteras i enlighet med EG-direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter – WEEE.

Vänd dig till kommunens kontor för avfallshantering om du har frågor.

Information om återvinningsställen för förbrukade produkter får du av lokala myndigheter respektive den kommun där du är bosatt, lokalt återvinningsföretag eller från återförsäljaren.



9. TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Strömförsörjning	Input: 100-240 V~, 50-60 Hz, 0,7 A Output: 24,0 V --- 1,0 A, 24,0 W
Mått (L x B x H)	18,9 x 16,5 x 7,6 cm
Vikt	ca. 330 g
Våglängdsområde Lampa	365 - 395 nm
Genomsnittlig verkningsgrad	$\geq 87,94 \%$
Verkningsgrad vid låg last (10%)	$\geq 81,60 \%$
Energiförbrukning vid noll-last	$\leq 0,09 \text{ W}$

Tekniska ändringar förbehålles

Försäkran om överensstämmelse för denna produkt finns här:

<https://www.beurer.com/conformity>

10. GARANTI

Mer information om garanti och garantivillkor hittar du i den medföljande garantifoldern.



Les nøye gjennom denne bruksanvisningen. Følg advarslene og sikkerhetsmerknadene. Oppbevar bruksanvisningen for senere bruk. Sørg for at den også er tilgjengelig for andre brukere. Hvis du gir apparatet videre til andre, skal bruksanvisningen følge med.

INNHold

1. Advarsels- og sikkerhetsanvisninger.....	70
2. Symbolforklaring	71
3. Leveringsomfang.....	73
4. Apparatbeskrivelse.....	73
5. Bruk.....	73
6. Rengjøring og vedlikehold.....	74
7. Fremgangsmåte ved problemer?	74
8. Avfallshåndtering	74
9. Tekniske data.....	74
10. Garanti.....	74

1. ADVARSELS- OG SIKKERHETSANVISNINGER

▲ ADVARSEL

- Apparatet skal kun brukes på menneskers negler til herding av UV- eller LED-neglel.
- Bruk apparatet kun til det formålet det er utviklet for og på den måten som er beskrevet i denne bruksanvisningen. Uforskriftsmessig bruk kan være farlig.
- Produktet er kun ment for bruk i private hjem/omgivelser, ikke profesjonelt.
- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og eldre, samt av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale ferdigheter, eller av personer som mangler erfaring og kunnskap, når de er under tilsyn eller har fått opplæring i sikker bruk av produktet og hvilke farer som er forbundet med det.
- Barn må ikke leke med apparatet.
- Barn må ikke rengjøre eller vedlikeholde produktet uten tilsyn.
- Ikke bruk apparatet dersom det er skadet eller det ikke fungerer som det skal. Kontakt kundeservice hvis du opplever at det skjer.

- Reparasjoner skal kun gjennomføres av kundeservice eller autorisert forhandler.
- Ikke prøv å åpne eller reparere produktet selv. Hvis dette gjøres, kan det ikke lenger garanteres at produktet vil fungere korrekt. Manglende overholdelse vil ugyldiggjøre garantien.
- Kontroller resultatene regelmessig under behandlingen. Dette gjelder spesielt for diabetikere, fordi disse er mindre følsomme for smerte og det lettere kan oppstå skader.
- Produsenten er ikke ansvarlig for skader som skyldes uforskriftsmessig eller feil bruk.
- Ikke la barn leke med emballasjen. Kvelningsfare.
- Slå straks av apparatet ved defekter og driftsforstyrrelser.
- Unngå enhver kontakt med vann (unntatt ved rengjøring med en lett fuktet klut!). Pass på at det ikke kommer vann inn i apparatet. Apparatet må ikke legges i vann. Apparatet må under ingen omstendigheter brukes i badekaret, i dusjen, i svømmebasseng eller over vaskeservanter fylt med vann. Hvis det likevel skulle trenge vann inn i huset, må du straks koble apparatet fra strømmen og kontakte elektroforhandleren eller kundeservice.
- Hendene må alltid være tørre ved bruk av apparatet og nettadapteren.
- Bruk egnet personlig verneutstyr (PVP2-maske, hansker og vernebriller) ved bruk på akryl-, gel- eller kunstige negler.
- Ikke bruk apparatet hvis du har hudkreft, uvanlig misfarging av huden, bruker medikamenter som gir lysømfintlighet eller lider av en sykdom som medfører lysømfintlighet.
- Se aldri rett på UV/LED-lyset.
- Apparatet må ikke brukes under svangerskap.
- For mye UV-bestråling kan gi solbrenthet i huden. For hyppig UV-bestråling fører til aldring av huden og øker risikoen for hudkreft.
- For sterk eksponering for ultrafiolett stråling kan føre til skader på huden og i øynene. Hvis du merker endringer i huden, må du oppsøke lege.
- Hvis du merker allergiske reaksjoner på UV/LED-strålingen, må du konsultere din lege angående bruken av apparatet.
- Hold ømfintlige hudområder som sårskorper/arr og tatoveringer unna bestråling.
- Du må aldri trekke nettadapteren ut av stikkontakten ved å trekke i ledningen eller trekke nettadapteren med fuktige hender.
- Ikke sett gjenstander oppå apparatet. Apparatet må ikke tildekkes under bruk.
- Beskytt apparatet mot støt, fuktighet, støv, kjemikalier, sterke temperatursvinginger og direkte solskinn.
- Kontroller at ventilasjonsåpningene på apparatet ikke er tildekket.
- Ikke bruk apparatet i nærheten av flammer eller varme gjenstander.

2. SYMBOLFORKLARING

Følgende symboler brukes på selve apparatet, i bruksanvisningen, på emballasjen og på apparatets typeskilt:

	Les veiledningen
 ADVARSEL	Viser til en mulig fare. Hvis den ikke unngås, kan det føre til dødsfall eller alvorlig personskade.

	Viser til en mulig fare. Hvis den ikke unngås, kan det føre til lette eller mindre personskader.
	Viser til en mulig skadelig situasjon. Hvis den ikke unngås, kan det føre til skade på enheten eller noe i omgivelsene.
	CE-merking Dette produktet oppfyller kravene i de gjeldende europeiske og nasjonale direktivene.
	Produsent
	Avfallsbehandles i samsvar med EU-direktivet om elektrisk og elektronisk avfall WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)
	Merking for å identifisere emballasjematerialet. A = materialforkortelse, B = materialnummer: 1-7 = kunststoff, 20-22 = papp og papir
	Produktene oppfyller kravene i EØUs tekniske forskrifter
	Produktinformasjon Viktig informasjon
	United Kingdom Conformity Assessed Mark
	Polaritet for direktestrømtilkobling
	Likestrøm Produktet er bare egnet for likestrøm
	Apparat i beskyttelsesklasse II Apparatet er dobbelt verneisolert og innfrir dermed kravene for beskyttelsesklasse 2
	Energiklasse 6
	Skal kun brukes i lukkede rom
	Sikkerhetsisolerende transformator, kortslutningssikker
	Nettadapter
 	Skill produktet og emballasjekomponentene, og kast dem i henhold til gjeldende bestemmelser.
	Fare Apparatet må ikke brukes i nærheten av vann eller i vann (f.eks. Vask, dusj, bad) - fare for elektrisk støt!



3. LEVERINGSOMFANG

Kontroller at emballasjen til apparatet er uskadd, og at innholdet er komplett. Kontroller før bruk at apparatet og tilbehøret ikke har synlige skader, og at all emballasje er fjernet. Ikke bruk apparatet hvis du tror det kan være skadet. Henvend deg i stedet til din lokale forhandler, eller kontakt kundeservice.

- 1 MP 48 UV/LED-negletørker
- 1 Nettadapter
- 1 Bruksanvisning

4. APPARATBESKRIVELSE

De tilhørende tegningene vises på side 3.

- 1** Nettadapter
- 2** AV/PÅ-knapp med tre tidsinnstillingstrinn (30, 60 og 120 sekunder)
- 3** Ventilasjonsåpninger på siden
- 4** Vifte
- 5** Kontakt

5. BRUK

1. Plasser apparatet på et stabilt, jevnt og tørt underlag. Pass på at viften **4** på undersiden og ventilasjonsåpningene på siden **3** IKKE dekkes til!
2. Sett nettadapteren **1** i en passende stikkontakt som har de samme tekniske dataene som dem som står på nettadapteren.
3. Plasser hånden/foten med negler som er modellert med UV/LED-neglel (med neglene oppover), inn i apparatets åpning.
4. Slå på negletørkeren ved å trykke på AV/PÅ-knappen **2**.
5. Velg ønsket brukstid (30, 60 eller 120 sekunder) med AV/PÅ-knappen **2**. Ved valg av brukstid følger du den anbefalte herdingstiden fra UV/LED-neglelproduzenten. Negletørkeren slår seg automatisk av etter innstilt herdingstid.



Trykk 1x på AV/PÅ-knappen	Brukstid = 30 sekunder AV/PÅ-knappen lyser blått
Trykk 2x på AV/PÅ-knappen	Brukstid = 60 sekunder AV/PÅ-knappen lyser grønt
Trykk 3x på AV/PÅ-knappen	Brukstid = 120 sekunder AV/PÅ-knappen lyser rødt
Trykk 4x på AV/PÅ-knappen	Negletørkeren slår seg av

6. Trekk nettadapteren ut av stikkontakten etter bruk. La negletørkeren avkjøles helt.

6. RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

⚠ ADVARSEL

Før du begynner med rengjøringen, trekker du nettadapteren ut av stikkontakten!

- Rengjør bunnen inni apparatet forsiktig med en lett fuktet klut hver gang du har brukt apparatet.
- Ikke bruk rengjøringsmidler eller løsemidler.

7. FREMGANGSMÅTE VED PROBLEMER?

Problem	Mulig årsak	Løsning
Det er ikke mulig å slå på negletørkeren.	Nettadapteren er ikke satt i.	Sett nettadapteren inn i stikkontakten.
	Støpsel ikke satt i.	Sørg for at støpselet er satt helt inn.
	Ikke strøm i stikkontakten.	Kontroller sikringsskapet.
UV/LED-neglelensen herdes ikke.	Du har stilt inn for kort brukstid.	Still inn lengre brukstid for negletørkeren. Følg anbefalt herdingstid fra UV/LED-neglelgeproduzenten.

8. AVFALLSHÅNDTERING

Av hensyn til miljøet skal apparatet etter endt levetid ikke kastes i husholdningsavfallet. Produktet kan leveres inn på et lokalt innsamlingssted. Følg de lokale forskriftene ved avfallshåndtering av materialene. Produktet skal avfallshåndteres i henhold til EU-direktivet om elektrisk og elektronisk avfall – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Hvis du har spørsmål angående dette, kan du henvende deg til de kommunale myndighetene som har ansvar for avfallshåndteringen.

Returstasjoner for kassering av gamle apparater finnes f.eks. ved kommunale miljøstasjoner, lokale avfallsdeponier eller hos forhandler.



9. TEKNISKE DATA

Strømforsyning	Input: 100-240 V~, 50-60 Hz, 0,7 A Output: 24,0 V === 1,0 A, 24,0 W
Mål (L x B x H)	18,9 x 16,5 x 7,6 cm
Vekt	ca. 330 g
Bølgelengdeområde lyskilde	365 - 395 nm
Gjennomsnittlig driftseffektivitet	≥ 87,94 %
Effektivitet ved lav belastning (10%)	≥ 81,60 %
Inngangseffekt uten belastning	≤ 0,09 W

Med forbehold om tekniske endringer

Samsvarserklæringen for dette produktet finner du på:

<https://www.beurer.com/conformity>

10. GARANTI

Du finner detaljert informasjon om garantien og garantivilkårene på det medfølgende garantiarket.

Med forbehold om feil og endringer



Lue tämä käyttöohje huolellisesti. Noudata varoituksia ja turvallisuusohjeita. Säilytä käyttöohje myöhempää tarvetta varten. Varmista, että käyttöohje on muiden käyttäjien saatavilla. Jos luovutat laitteen eteenpäin, anna käyttöohje laitteen mukana.

SISÄLLYSLUETTELO

1. Varoitukset ja turvallisuusohjeet	75
2. Merkkien selitykset	76
3. Pakkauksen sisältö	78
4. Laitteen kuvaus	78
5. Käyttö	78
6. Puhdistus ja hoito	78
7. Ongelmien ratkaisu	79
8. Hävittäminen	79
9. Tekniset tiedot	79
10. Takuu	79

1. VAROITUKSET JA TURVALLISUUSOHJEET

▲ VAROITUS

- Laite on tarkoitettu ainoastaan ihmisillä käytettävän UV- tai LED-kynsi-geelin kovettamiseen.
- Laitetta saa käyttää vain siihen käyttötarkoitukseen, johon se on kehitetty, ja käyttöohjeessa määritetyllä tavalla. Laitteen epäasianmukainen käyttö voi olla vaarallista.
- Laite on tarkoitettu ainoastaan yksityiseen kotikäyttöön. Sitä ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.
- Yli 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta ja tietoa, saavat käyttää laitetta vain, jos heitä valvotaan tai heille opastetaan laitteen turvallinen käyttö ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Älä käytä laitetta, jos siinä on vaurioita tai se ei toimi asianmukaisesti. Ota siinä tapauksessa yhteyttä asiakaspalveluun.
- Korjauksia saa tehdä vain asiakaspalvelu tai valtuutettu jälleenmyyjä.

- Laitetta ei saa missään tapauksessa avata tai korjata, koska tällöin laitteen moitteetonta toimintaa ei voida enää taata. Tämän ohjeen laiminlyönti johtaa takuun raukeamiseen.
- Tarkkaile tuloksia säännöllisesti hoidon aikana. Tämä koskee erityisesti diabeetikkoja. Heidän kipuherkkyytensä on heikentynyt, joten loukkaantumisia voi aiheutua helpommin.
- Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat laitteen epäasianmukaisesta tai vääränlaisesta käytöstä.
- Pidä pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta. Tukeutumisvaara.
- Sammuta laite välittömästi, jos siinä ilmenee vikoja tai käyttöhäiriöitä.
- Vältä kaikenlaista kosketusta veden kanssa (paitsi puhdistettaessa kevyesti kostutetulla liinalla). Laitteen sisään ei saa koskaan päästä vettä. Älä koskaan upota laitetta veteen. Älä koskaan käytä laitetta kylpyammeessa, suihkussa, uima-altaassa tai vedellä täytetyn käsienpesualtaan yläpuolella. Mikäli laitteen kotelon sisään on kuitenkin päässyt vettä, irrota laite välittömästi verkkovirrasta ja käänny elektroniikkaliikkeen tai asiakaspalvelun puoleen.
- Käsien on oltava kuivat aina laitetta ja verkkolaitetta käsitellessä.
- Käytä asianmukaista suojavarustusta (FFP2-hengityssuojain, suojakäsineet ja suojalasit), kun käsittelet akryyli-, geeli- tai tekokynsiä.
- Älä käytä laitetta, jos sairastat ihosyöpää, sinulla on epätavallisia värimuutoksia iholla, käytössäsi on valoherkkyttä lisäävä lääkitys tai kärsit sairaudesta, jonka taudinkuvaan kuuluu valoherkkyys.
- Älä koskaan katso suoraan UV-/LED-valoon.
- Älä käytä laitetta, jos olet raskaana.
- Liiallinen UV-säteily voi polttaa ihoa. Liiallinen UV-säteily vanhentaa ihoa ja lisää ihosyöpäriskiä.
- Runsas altistuminen UV-säteilylle voi aiheuttaa iho- ja silmävaurioita. Ota yhteyttä lääkäriin, jos havaitset ihomuutoksia.
- Jos saat UV-/LED-säteilystä allergisia reaktioita, keskustele lääkärin kanssa ennen laitteen käyttöä.
- Älä altista säteilylle herkkiä ihoalueita, kuten arpia ja tatuointeja.
- Älä koskaan irrota verkkosovitinta pistorasiasta märin käsin tai vetämällä virtajohdosta.
- Älä aseta mitään esineitä laitteen päälle. Älä peitä laitetta käytön aikana.
- Suojaa laitetta iskuilta, kosteudelta, pölyltä, kemikaaleilta, suurilta lämpötilavaihteluilta ja suoralta auringonvalolta.
- Varmista, ettei laitteen sivuilla olevia ilmanvaihtaukkoja ole peitetty eikä niiden edessä ole esteitä.
- Älä käytä laitetta avotulen tai kuumien pintojen läheisyydessä.

2. MERKKIEN SELITYKSET

Laitteessa, sen käyttöohjeessa, pakkauksessa ja tyyppikilvessä käytetään seuraavia symboleita:

	Lue ohje
	Kuvaa mahdollisesti uhkaavaa vaaraa. Jos varoitusta ei noudateta, seurauksena voi olla kuolema tai erittäin vakava loukkaantuminen.
	Kuvaa mahdollisesti uhkaavaa vaaraa. Jos varoitusta ei noudateta, seurauksena voi olla lievä tai vähäinen loukkaantuminen.

	Kuvaa mahdollisesti haitallista tilannetta. Jos varoitusta ei noudateta, laite tai sen ympäristö saattaa vaurioitua.
	CE-merkintä Tämä tuote täyttää voimassa olevien eurooppalaisten ja kansallisten määräysten vaatimukset.
	Valmistaja
	Hävitä laite EU:n antaman sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan WEEE-direktiivin (Waste Electrical and Electronic Equipment) mukaisesti
	Pakkausmateriaalin tunnistusmerkintä. A = materiaalin lyhenne, B = materiaalinumero: 1–7 = muovit, 20–22 = paperi ja pahvi
	Tuotteet ovat todistettavasti yhdenmukaisia Euraasian talousunionin teknisten standardien kanssa
	Tuotetietoa Huomautus tärkeistä tiedoista
	United Kingdom Conformity Assessed Mark
	Tasavirtaliittimen napaisuus
	Tasavirta Laite sopii ainoastaan tasavirtakäyttöön
	Suojausluokan II laite Laite on kaksoiseristetty ja vastaa siten suojausluokkaa 2
	Energiatohokkuusluokka 6
	Vain sisäkäyttöön
	Turvaerotusmuuntaja, oikosulkusuojattu
	Verkkolaite
	Produkt a součásti obalu roztrídíte a zlikvidujete je v souladu s místními předpisy.
	Vaara Laitetta ei saa käyttää vedessä tai veden läheisyydessä (esim. käsienvesuallas, suihku, kylpyamme). Sähköiskun vaara!
	Maahantuojaan symboli

3. PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

Tarkista, että laitteen pakkaus on ulkoisesti vahingoittumaton ja että toimitus sisältää kaikki osat. Varmista ennen käyttöä, ettei laitteessa ja lisävarusteissa ole näkyviä vaurioita ja että kaikki pakkausmateriaalit on poistettu. Jos olet epävarma laitteen kunnosta, älä käytä sitä. Ota yhteyttä jälleenmyyjään tai ilmoitettuun asiakaspalveluosoitteeseen.

- 1 UV-/LED-kynsien kuivaaja MP 48
- 1 Verkkosovitin
- 1 Käyttöohje

4. LAITTEEN KUVAUS

Asianmukaiset piirustukset ovat sivulla 3.

- 1 Verkkosovitin
- 2 Virtapainike kolmella ajastintasolla (30, 60 ja 120 sekuntia)
- 3 Sivulla olevat ilmanvaihtoaukot
- 4 Puhallin
- 5 Pistokeliitäntä

5. KÄYTTÖ

- Aseta laite tukevalle, tasaiselle ja kuivalle alustalle. Varmista, ETTEI laitteen pohjassa olevan puhaltimen tai 4 sivulla olevia ilmanvaihtoaukkoja 3 ole peitetty eikä niiden edessä ole esteitä!
- Tönnä verkkosovitin 1 sopivaan pistorasiaan, jonka jännite vastaa verkkosovittimessa ilmoitettuja teknisiä tietoja.
- Aseta UV-/LED-geelilakalla käsiteltujen kynsien käsi/jalka (kynsipuoli ylöspäin) laitteen aukkoon.
- Käynnistä kynsien kuivaaja painamalla virtapainiketta 2.
- Valitse haluamasi käyttöaika (30, 60 tai 120 sekuntia) virtapainikkeella 2. Noudata käyttöajan valinnassa UV-/LED-geelilakan valmistajan suosittelemaa kovettumisaikojä. Kynsien kuivaaja sammuu automaattisesti asetetun käyttöajan päättymisen jälkeen.



1 x virtapainikkeen painallus	Käyttöaika = 30 sekuntia Virtapainike palaa sinisenä
2 x virtapainikkeen painallus	Käyttöaika = 60 sekuntia Virtapainike palaa vihreänä
3 x virtapainikkeen painallus	Käyttöaika = 120 sekuntia Virtapainike palaa punaisena
4 x virtapainikkeen painallus	Kynsien kuivaaja sammuu

- Irrota verkkosovitin pistorasiasta käytön jälkeen. Anna kynsien kuivaajan jäähtyä kokonaan.

6. PUHDISTUS JA HOITO

▲ VAROITUS

Irrota verkkosovitin pistorasiasta aina ennen laitteen puhdistamista!

- Puhdista laitteen sisäosan pohja jokaisen käyttökerran jälkeen varovasti kevyesti kostutetulla liinalla.
- Älä käytä puhdistusaineita tai liuottimia.

7. ONGELMIEN RATKAISU

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Kynsien kuivaaja ei käynnisty.	Verkkosovitinta ei ole liitetty pistorasiaan.	Työnnä verkkosovitin pistorasiaan. Varmista, että pistoke on kytketty kunnolla laitteeseen.
	Pistoketta ei ole kytketty.	
	Pistorasiassa ei ole jännitettä.	Tarkasta sulakekotelo.
UV-/LED-kynsigeeli ei kovetu.	Käyttöaika on asetettu liian lyhyeksi.	Aseta kynsien kuivaajaan pidempi käyttöaika. Noudata käyttöajan valinnassa UV-/LED-geelilakan valmistajan suosittelemia kovettumisaikoja.

8. HÄVITTÄMINEN

Kun laitteen käyttöikä on päättynyt, laitetta ei ympäristösyistä saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen seassa. Hävitä käytöstä poistettu laite toimittamalla se asianmukaiseen keräys- ja kierrätyspisteeseen. Noudata materiaalien hävittämisessä paikallisia jättehuoltomääräyksiä. Hävitä laite EU:n antaman sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan WEEE-direktiivin (Waste Electrical and Electronic Equipment) mukaisesti. Lisätietoja jätteiden hävittämisestä saa paikallisilta jättehuoltoviranomaisilta. Toimita käytöstä poistetut sähkölaitteet aina asianmukaiseen keräyspisteeseen tai laitteen jälleenmyyjälle hävitettäväksi.



9. TEKNISET TIEDOT

Virtalähde	Input: 100-240 V~, 50-60 Hz, 0,7 A Output: 24,0 V --- 1,0 A, 24,0 W
Mitat (P x L x K)	18,9 x 16,5 x 7,6 cm
Paino	noin 330 g
Lampun aallonpituusalue	365 - 395 nm
Keskimääräinen teho käytössä	≥ 87,94 %
Teho alhaisella kuormalla (10%)	≥ 81,60 %
Tehonotto nollakuormalla	≤ 0,09 W

Pidätämme oikeuden teknisiin muutoksiin

Löydät tämän tuotteen vaatimustenmukaisuusvakuutuksen seuraavasta osoitteesta:
<https://www.beurer.com/conformity>

10. TAKUU

Tarkempia tietoja takuusta ja takuuehdoista löytyy mukana toimitetusta takuulomakkeesta.



Beurer GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm, Germany
• www.beurer.com • www.beurer-gesundheitsratgeber.com
www.beurer-healthguide.com



BEURER UK Ltd. • Suite 16 • Stonecross Place
• Stonecross Lane North • WA3 2SH Lowton • United Kingdom

